Kérdések és válaszok 2. rész

(Questions And Answers Part 2)

1964. augusztus 23. este, Jeffersonville, IN

Maradjunk állva egy percig és imádkozzunk. Kedves Istenünk, hálát adunk Neked ma este először is a mi Üdvözítőnkért, Jézus Krisztusért. Hálát adunk Neked, mert Ő ugyanaz tegnap, ma és mindörökké. Hálát adunk Neked az emberekért, akik hiszik ezt. Annyira örülünk annak, hogy olyan Istenünk van, aki nem csak egy képzeletben lévő isten, vagy egy elképzelt bálvány, vagy egy elképzelt lélek; hogy semmi képzeletbeli nincsen Vele kapcsolatban: igaz és élő Istenünk van, aki velünk és bennünk lakozik és rajtunk keresztül munkálkodik. Nem szobrokat állít Magának belőlünk, hanem a saját képmására formál bennünket... A Szentlélek nem egy isten szobron keresztül szól, hanem megváltott edényeken keresztül: amint Isten testben nyilvánítja ki Önmagát. Mennyire hálásak vagyunk ezért Neked, hogy a nagy Tűzoszlop követ bennünket, vagy inkább mi követjük Őt. És mennyire hálásak vagyunk ugyanannak a Léleknek a nagy megnyilvánulásaiért, amely ugyanazt a munkát végzi, amit Ő mindig is végzett, amikor a földre jött. Micsoda vigasztalásunk van ebben.

Ma este összegyűltünk, Urunk, nem másért, mint hogy a Te segítségeddel megtudjuk és megértsük, hogy hogyan lehetünk jobb keresztények és jobb eszközeid a mi időnkben, és az elkövetkezendő időkben. Urunk, segíts meg bennünket. Jézus Nevében kérjük ezt. Ámen.

(Leülhettek.)

Harminc-negyven kérdés is összegyűlt. Nem is tudom, hogy gyűlhetett össze ilyen sok. Ma délután nagyon próbálkoztam azzal, hogy a számukat leszorítsam, de nem igazán sikerült. Szeretném elmondani, hogy minden erőmmel azon leszek, hogy megválaszoljam ezeket a kérdéseket, mert nagyon jó kérdések, a keresztények szívéből származnak. És természetesen a tőlem telhető legjobban, legérthetőbben szeretném megválaszolni ezeket a kérdéseket.

Szeretném megköszönni az Úrnak, hogy megsegített bennünket a mai délelőttön abban, hogy összegyűjthettük ezeket a kérdéseket, és a válaszokért is hálás vagyok Neki, amit adott rájuk.

Itt van az összes kérdés összekeverve. Még kb. 150 kérdés gyűlt hozzájuk. Ma délelőtt húszat tudtunk megválaszolni. Mielőtt elkezdenénk, szeretném elmondani, hogy ha bárki is szeretné megnézni ezt az újságcikket, melynek a címe ez: A gyülekezet a dobok ritmusára táncol - református lelkész rock-and-roll megszentelődési programja... Lássuk csak.

“Fiatal gyülekezeti tagok élvezik a jazz-t. Érzelmekben gazdag előadás mutatja be a keresztre feszítés történetét, modern megfogalmazásban, rock-and-roll zenére.”

A lelkipásztor a tizenévesekkel Krisztus szenvedéseit mutatja be, a keresztre feszítést játszák el rock-and-roll és jazz zenére. Nos... Ez Maryland-ben történik. Ez már valami, ugye?!

Itt van a képük azoknak a... Akikről ma délelőtt meséltem nektek: a Beatles együttes. “A Beatles visszatért”, és itt vannak az újságcikkek is; olvassátok el a magazinokból őket és mindezeket a dolgokat.

Ez áll itt: “... mintha egy új vallás lenne.” Nos, a menedzserük... Meg is jelöltem ebben az újságban. Nincs rá elég időnk... Ha valaki szeretné elolvasni őket, kiteszem a cikkeket a hirdető táblára, és akkor ti is elolvashatjátok ezeket. Csak szeretném megmutatni, hogy mennyire megdöbbentő időben élünk. Talán nem értitek meg; de emberek, próbáljátok megérteni, hogy mik ezek a dolgok.

Capps testvért kértem meg, mivel nálam tanultabb ember és nálam jobban tud olvasni, hogy olvassa fel ezt az újságcikket, amit a Beatles együttes menedzsere írt. Capps testvér, volnál szíves felolvasni most?

(Capps testvér felolvassa a Beatles együttesről írt cikket, melyben ez áll:)

“A Beatles együttes tagjai saját magukról gondolkoznak, de választ nem találnak. - Hihetetlen, teljességgel hihetetlen! - mondja Derek Taylor, a Beatles sajtó ügynöke. - Itt van ez a négy liverpool-i fiatalember. Durvák, nyersek, szennyes gondolkodásúak; és meghódították a világot. Mintha egy új vallást alapítottak volna. Ők teljesen Krisztus ellenesek (antikrisztusiak). Mármint, magam is Krisztus ellenes vagyok; de ők annyira Krisztus ellenesek, hogy az még engem is megdöbbent, pedig engem nehéz megdöbbenteni. Egyszerűen a megszállottjuk vagyok. De hát nem az-e mindenki? Megszállottjuk vagyok, mert őszinték, és mert leginkább azok az emberek szeretik őket, akiket kivet magából a társadalom. Egyszer például, amikor Ausztráliában érkeztünk meg egy repülőtérre, olyan fogadtatásunk volt, mintha de Gaulle tábornok érkezett volna meg, vagy mintha a Messiás szállt volna földre. Az emberek zsúfolt sorokban álltak az utak mentén. A bénák eldobálták a mankóikat. A beteg emberek szaladtak a kocsijaikhoz, mintha ezeknek a fiúknak az érintésétől gyógyultak volna meg. Az öreg nénik az unokáikkal figyelték, amint elhaladtunk előttük. Láttam az arcukat. Mintha az lett volna az arcukra írva, hogy valamilyen megváltó érkezett hozzájuk, aki miatt mindezek az emberek boldogok és megkönnyebbültek lehetnek, mintha minden dolog valahogy jobbra fordulna ezután. — A menedzser itt megállt egy pillanatra, míg rágyújtott egy cigarettára. - Az egyetlen dolog, ami még hátra van a Beatles számára - mondta, - az az, hogy gyógyító körútra induljanak.”

Hát nem éppen erről beszélt Ő? “Sokan jönnek Hozzám azon a napon, és mondják: Uram, nem a ...?” Értitek? Értitek-e, hogy miért nem bízhattok a gyógyító turnékban? Nem bízhattok a jelekben!

Az egyetlen dolog, amiben bízhattok, az a Bibliából való IGY SZÓL AZ ÚR! Gyülekezet, én ennél próbáltalak tartani benneteket, gyermekeim. És ha valami történik velem, ha Isten elvisz engem erről a földről, akkor ne essetek el.

Teljes szívetekkel emlékezzetek erre: maradjatok az Igével. Ne hagyjátok el az Igét. Ha bármivel is találkoztok, ami Annak ellent mond, hagyjátok ott azt a dolgot, bármi legyen is az. Akkor tudjátok, hogy Ez az igaz. Értitek?

Egy gyógyító turné ... Bűnös emberek, akik még a saját menedzserüknek is meglepetést okoztak a szennyes dolgaikkal, beszédükkel, gondolataikkal; a betegek pedig a mankóikat dobják el és meggyógyulnak attól, hogy ránéznek erre a négy fiatal emberre. Ez annyira szennyes, annyira mocskos, annyira antikrisztusi. Látjátok, így utánozza a Sátán a gyógyító turnékat. Látjátok? Ő bármit megtesz, amit a Krisztus megtehet, az Igét azonban nem tudja betölteni. Látjátok? Ő vesz az Igéből itt is egy részt, ott is egy részt, de az egészet teljességében nem veheti. Értitek? Az egészet teljességében nem tudja összerakni. Látjátok, nem csoda, hogy a Biblia azt mondja, hogy még a Választottakat is megtévesztené, ha az lehetséges volna: ez az antikrisztusi lélek.

Még a saját menedzserük, a sajtó ügynökük is azt mondta, hogy hisz bennük, hogy az ő megszállottjuk, mert őt is megnyerték maguknak. Ezek a gonosz dolgok, ezek...

Értitek, asszonyok, hogy miért beszélek nektek annyit a rövid nadrág viselésről, a hajvágásról, a divatos frizurákról, meg ezekről a dolgokról? A lélek miatt. Ez egy lélek. Itt van a legolvasottabb magazinunkban, és amit csak megmutatnak - a rock-and-roll zenétől kezdve a divatos frizurákig - ott van bent a gyülekezetben. Miért? Mert bennük megfelelő terepet talált a Sátán, pedig még mindig gyülekezetekről és felekezetekről van szó.

Vissza az Igéhez, gyermekek, amilyen gyorsan csak tudtok; ne merészeljétek elhagyni az Igét. Maradjatok az Igével. Látjátok-e, hogy az antikrisztusi lélek tud nyelveken szólni, tud jeleket és csodákat tenni; meggyógyítja a betegeket; és megcselekszi mindezeket a dolgokat. Látjátok? Azok az emberek azt hiszik, hogy Istenhez kerültek közelebb, hogy azokat a fiatal embereket is Isten küldte —mert az a sok ember engedett az Ige mércéjéből.

Azok a fiatal emberek gyülekezetekhez tartoznak. Elvis Presley pünkösdi, Pat Boone a Krisztus Gyülekezetének tagja. Nézzétek meg őket: pünkösdiek, Krisztus Gyülekezetébe tartozók, és csupa ilyen helyről valók; magukon azokkal az ördögi lelkekkel.

A Krisztus Gyülekezetébe tartozó Red Foley gyönyörű hangon énekli a vallásos énekeket, a következő dalában pedig már rock-and-roll-t énekel. A gyümölcseikről ismeritek meg őket. Nézzétek meg, hogy milyen gyülekezetekhez tartoznak. Elvis Presley-ék az Isten Gyülekezeteinek tagjai. Ott vannak mindnyájan, akik ezt akarták, és meg is kapták a Sátántól.

Nem látjátok, barátaim, mennyire... Ne engedjétek el az Igét! Látjátok, egy lélek jön rátok.

És én megmondom ezeknek az asszonyoknak, akik direkt kihívó ruhákat vesznek magukra, hogy Isten házasságtörésért fogja őket felelősségre vonni. Ha tényleg azt hiszitek rólam, amit mondtok, hogy én Isten szolgája, Isten prófétája vagyok, akkor figyeljetek arra, amit mondok. Értitek? Talán megérteni nem tudjátok, de ha nem tudjátok megérteni, akkor csak tegyétek azt, amit mondok nektek. Isten előtt vagyok felelős azért, amit mondok. Értitek? Nagyon figyeljetek, és emlékezzetek rá, hogy ezek a

dolgok mind egy lélek. Rendesen, talán az az ember nem... Emlékezzetek, Isten bőrrel takarta el magát. Nem is olyan régen prédikáltam erről. (Látjátok, értitek?) Isten, bőrruhában?

Emlékezzetek rá, hogy néhányunk azért küldetett erre a földre, hogy áttörjünk ezekbe a szférákba is, és hogy megmondjuk ezeket a dolgokat. Értitek? Ez az előre tudás; amikor Isten beszél és Isten mutat meg valamit. Ha ti test szerint ítéltek meg valamit, akkor ártatlan, rendes embereket láttok (no, nézd csak), akik nem hazudnak és semmi rosszat nem mondanak nektek. Pedig az egész dolog maga az ördög; vallásos, még gyógyító turnét is csinálna. Értitek? Pontosan antikrisztusi. Értitek?

Vannak köztük reformátusok is. Látjátok, hogy csinálják ők ugyanazt a dolgot a felekezetekben?

Nemrégiben itt Londonban, Angliában volt egy rock-and-roll együttes, hogy megszemélyesítsék Krisztust és Júdást, meg a történetet, és Krisztust “Papus”-nak nevezték, és gügye kisgyerek nyelven beszéltek. Látjátok? A tizenéves gyerekek meghódították a világot. Tudjátok-e, hogy a Biblia ezt előre megmondja?

Hálátlanok, szentségtelenek, nincs bennük szeretet, meghamisítják az igazságot, hamis vádakat emelnek, engedetlenek a szüleiknek (Értitek?), a tizenéveseké lesz a világ, és az már most úgy is van.

A minap bementem egy helyre — és ott is egy nagy, ócska zenegép szólt. Nem is vinném be oda a családomat. Azt mondtam az ott lévő felszolgálónak: - Mennyiért lehet itt lemezt hallgatni? - Dalonként tíz cent. - Egy óra alatt hány dal megy le? Ő megmondta a választ. Azt mondtam: - Kifizetem az egész órát, csak kapcsolja ki a gépet. - Nos - felelt ő, - azt nem tehetem. Azok a gyerekek azért jönnek be ide, hogy meghallgassák azokat a dalokat.

Tehát még a pénzemet sem tudtam ott elkölteni; egy másik helyre mentem. Attól a zenétől csak ideges lesz az ember; egy csomó nyugtatót kellene bevenniük, miután azokat az őrült zenéket meghallgatják. A kereszténye ket idegesíti az a zene. Ha neked tetszik az a zene, akkor tudod mi a te problémád? Hogy meg kell térned, mert az a benned lévő valami nem az Igéből táplálkozik, hanem a...

Jézusról nem tudnánk elképzelni, hogy ilyen zenét hallgatna, ugye? Vagy a próféták valamelyikéről el tudnánk képzelni, hogy ilyesmit csinálna? Nem látjátok, barátaim, hogy ez a dolog körülöttünk ördögi?! A Biblia elmondja, hogy az ördög hogyan fog egy ez egyben vallásos külsőt felölteni és pontosan azokat megtenni, mint a Krisztus. Értitek? És az egyetlen módja annak, hogy felismerjük ezt, nem az, hogy ehhez a gyülekezethez vagy ahhoz a gyülekezethez csatlakozzunk, hanem hogy az Igével maradjunk; mert Ő az Ige.

Az Úr áldjon meg mindenkit. Kezdjük is a kérdéseket, kb. úgy egy és egy negyed óráig. Nem fogok tudni minden kérdésre válaszolni. Halomban állnak előttem a papírok. Úgy gondolom, hogy ezek jó kérdések. Nagyon jók. Csak oda nyúlok és kiveszek közülük egyet, úgy fogok haladni. És most... megválaszolni... Gondoltam, hogy ma este csak lejönnék, valakivel felolvastatnám a kérdéseket, és én csak annyit mondanék: igen, nem, igen, nem, stb... De ez igazságtalan volna az emberek felé. Ők azért tették fel a

kérdéseiket, hogy választ kapjanak rájuk. Nem fogom tudni most mindet megválaszolni, de amennyit csak tudok, megválaszolok most, és ami megmarad, azt a legközelebbi alkalomra hagyjuk.

És most én... Talán jövő vasárnap körül, még nem tudom. De értesítelek benneteket, ha Billy-vel találkoztok most szerdáig... Lehet, hogy el kell utaznunk.

Itt van egy dolog. Nagyon el vagyok maradva a személyes beszélgetésekkel. Billy ilyen magas papírtömböt mutatott nekem az előttem álló beszélgetésekről, közülük némelyik már hónapok óta esedékes. Most, amíg itt vagyok, közülük is utól kell érnem néhány kérdezőt, elmenni a találkozókra, hogy valamennyire behozzam a lemaradásomat. Az előttem álló héten imádkozni fogok, és az Úr vezetését kérni: mit tartogat számomra, hogy a kérdéseket fejezzem be, vagy hogy a beszélgetésekre menjek el? Ha azokat csinálom, akkor vasárnap haza érkezek, és napokon keresztül csak a beszélgetéseket fogom csinálni. Ha nem a beszélgetéseket csinálom meg, akkor addig kell őket elhalasztanom, amíg ismét itt nem leszek. Ha így lesz, akkor válaszolok... Akkor Billy értesíteni fog benneteket.

És én mondom nektek; annyira szép, ahogy ezek a kedves gyermekek elmondják, hogy mennyire szeretik egymást, és hogy milyen nagy szeretet van bennük egymás felé. Egyik mondja a másiknak, a másik mondja... Billy csak felhív valakit az egyik helyről, úgy 150 mérföldes távolságból, aztán az az egy értesíti az összes többit. Szeretik egymást. Semmiről nem akarnak lemaradni. Itt akarnak lenni minden percben, hogy lássák, mi történik; mert ha az Úr ad valamit, ők is itt akarnak lenni, hogy vegyenek abból. Én nagyon méltányolom ezt.

Emlékezzetek, kedves barátaim, hogy ma délelőtt mondtam valamit néhány kérdésről. És látom, hogy ezek közül némelyik (igen!), még ma délelőtt is jöttek be ilyenek, sok kérdés az Arizonába való költözködéssel kapcsolatos. Értitek? Úgy gondoltam, hogy tisztábban el kell ezt magyaráznom, hogy megértsétek.

Ne gondoljátok, hogy én akarom megmondani az embereknek, hogy hol kell lakniuk és hogy mit kell csinálniuk, és... Nem, nem erről van szó, testvérem. Nagyon becsületes emberek vannak, akik szeretnének kiköltözködni oda... Bárki legyen is, aki oda akar költözni, én nagyon örülök neki, amíg én magam is ott leszek — már amennyi időt ott töltök. Itt kb. tízszer annyi időt töltök, mint ott. Nekem... Mostantól kezdve karácsonyig négy napot fogok ott tölteni. Utána pedig rögtön tengeren túlra utazom. Az utazás előtt két-három héttel itt leszek a Tabernacle-ben ébredési alkalomra, mint ezen a tavasszal. Utána lesz még egy összejövetel Arizonában, aztán pedig januárban két este a keresztény üzletemberekkel Phoenix-ben. Látjátok? Nincs... Ha ott kint az emberek... Meg lehetne állítani a kazettát? (Branham testvér megkéri, hogy állítsák le a kazettát, és csak a gyülekezethez beszél.)

Tehát, ahogy ma este elkezdjük a kérdéseket. Innen veszek elő egyet... Ti is örültök nekik? Mondjatok rá Ámen-t. (A gyülekezet felel: Ámen.) Azt hiszem, hogy ez hasznos nekünk most.

Ma délelőtt, mielőtt ide jöttem, néhány részt tekintettem át a Bibliában, és azt gondoltam: Milyen gyönyörű lenne... Amíg itt az Úrra várunk, milyen szép lenne, ha visszamennénk az Ó Szövetség szereplőihez, Jóbhoz és az ottaniakhoz, és egy egész összejövetel sorozatot tartanánk velük kapcsolatban. Nem volna szép? Meglátnánk, hogy hogyan kapcsolódnak azok a mai időkhöz (az egész Ige kapcsolódik egymáshoz), és megnéznénk a régi világ elpusztítását, és hogy azok is milyen módon az előképei a mának: hogy az egész Ó Szövetség hogyan beszél az Úr Jézus eljöveteléről.

Tehát, az első kérdés, amit kihúztam...

<u>279.</u> Branham testvér, helytelen-e a keresztény számára, hogy besütve vagy becsavarva hordja a haját? Milyen ujj hosszúságú ruhát hordjon a keresztény nő? Köszönettel. Egy testvérnő.

Nos, ez sokat jelent ennek az asszonynak. Mi, férfitestvérek talán azt gondoljuk: "Milyen együgyű asszony." De az ő számára ez nem együgyűség; mert ő tudni akarja. Na most, a haj befonásával, vagy mivel is kapcsolatban, vagy másról volt szó? Elnézést... bocsánat... Sajnálom. Haj besütés, loknik. Elnézést kérek. Hajtűk, copfok... Igy hordták a lányok évekkel ezelőtt is a hajukat. Emlékeztek, igaz? Fonatoknak hívták, amikor néhány göndör hajtincs szabadon lógott ki. Vagyis nem, lokniknak hívták, elnézést, barátaim.

Milyen ujj hosszúságú ruhát hordjon? Nem, nem hiszem, hogy van valami ezzel kapcsolatban. Nem tudom. Értitek? Amit nem tudok Igével alátámasztani, arról nem akarok sokat beszélni.

Csak azt szeretném elmondani, amit én gondolok erről, mivel Igével nem tudom ezt alátámasztani. Amit biztosan tudok a hölgyek hajáról, az az, hogy nem vághatják. Hogy hogyan akarják viselni, az tőlük függ. A loknikkal kapcsolatban pedig, és a hajtűkkel... Nem igazán tudom, hogy mik azok, hacsak nem azok a dolgok, amik ruhatűknek néznek ki, és amit a hölgyek a hajukba is tesznek. Én csak ennyit tudok erről...

Az ujj hosszúsággal kapcsolatban pedig azt gondolom, hogy mivel keresztény vagy, Isten megmondja neked, hogy milyen ujj hosszúságú ruhát hordjál. Látjátok? Hiszem, hogy keresztény emberként tudod, hogyan kell öltözködni. Nem hiszem, hogy Isten konkrét ujj hosszúságot követel meg. Amíg megfelelően, tisztességesen és tisztán öltözködsz, úgy gondolom, hogy az rendben van. Ugye? Látjátok? Ez csak az én véleményem. Ezt én mondom. (Értitek?) Mert ezt nem tudom Igével alátámasztani.

Azt hiszem, ma délelőtt merült fel a kérdés a hajfestéssel kapcsolatban, tudjátok, mikor más színűre festi valaki a haját. Most, én... Arról sem tudok semmit mondani. Nem tudom, nincs olyan Igevers, ami azt mondaná, hogy nem szabad festetni a hajat. Most, ez... Ti asszonyok, szerettek szépek lenni, és legyetek is szépek. Branham testvér nem ellenetek akar beszélni, gyermekek. A gyermekeim vagytok, szeretlek benneteket, és nem akarok rátok förmedni. Azt semmiért nem tenném; csak segíteni szeretnék nektek. De most, nézzétek, hadd kérdezzem meg... Hadd legyen ez az én válaszom. Készen vagytok? Nektek is szól, a kazettákon, itt van a válasz, testvérnők: ha kérdés merül fel bennetek azzal kapcsolatban, akkor ne tegyétek. De hogyha telve vagytok Isten Lelkével és vezetést

éreztek arra, hogy elmenjetek és ezt tegyétek, amíg az nem ellenkezik az Igével és amíg az nem ütközik bennetek kérdésbe, ha tökéletesen elégedettek vagytok azzal, hogy ez az Úr akarata, akkor menjetek és tegyétek meg. (Értitek?) Mert nincs Igevers, ami nemet mondana erre. Én nem... Én nem... A Bibliában nincs erről szó.

Ismerem az Ézsaiás 5-öt. Hiszem, hogy abban az asszonyokról van szó, akik váltogatható külsőt fognak viselni és mindezeket a dolgokat; de ott a büszkeségről, felfuvalkodottságról és ezek dolgairól volt szó. Ha büszkeségből teszitek azt, akkor az helytelen. Látjátok? Vizsgáljátok meg a szíveteket Isten előtt. Ha Igevers nem szól róla, és a Lélek úgy vezet benneteket, akkor tegyétek meg azt. De most, amikor arról van szó, hogy hosszú vagy rövid hajat viselj-e, akkor hosszú hajad legyen: ez a Biblia. Itt van egy kérdés, én most talán meg is válaszolom azt. Itt van, láttam ma délelőtt. Ez állt benne: "Mindig az asszonyokról mondasz rossza dolgokat, hogy a hajukkal mit nem szabad csinálniuk, de a férfiakra soha semmit nem mondasz." Ha látnék egy férfit bejönni ide a háta közepéig leérő hajjal, mint amilyen az asszonyoknak van, akkor annak a férfinak is azt mondanám: - Uram, miért nem megy el a fodrászhoz? Úgy néz ki, mint egy asszony. Értitek? De a férfiak általában nem teszik azt. Férfiként nem... Nem a férfi tévedhetetlenségéről van szó, a férfi éppúgy bűnös, mint az asszony.

Apropó, ha egy férfi engedi, hogy a felesége ezt tegye, ő duplán bűnös abban, mert neki kell minden dologban döntést hoznia a házban. És az az ember, aki még a saját házát sem tudja kormányozni; mit tudna tenni az Isten házában? Értitek?

Én annyira hálás vagyok azokért az asszonyokért, akik ide járnak. Ezt tisztelettel és szeretettel mondom, Isten tudja, hogy ez az igazság.

Volt egy prédikátor barátom délről, nagyon szép, tiszta gyülekezete volt. Nagyon szép asszonyok jártak oda, szentségben, Isten félelemben ültek ott, hosszú hajjal. Mindig nagyon szerettem abba a gyülekezetbe elmenni. Az Úr Jézus ma itt adott nekem egy ilyen gyülekezetet, ami százszor szebb, mint az a másik: az én itteni testvérnőim.

Ezzel nem azt akarom elérni, hogy rosszindulatúak legyetek; csak annyira boldog vagyok miattatok. Nem akarom, hogy a Sátán betegye ide a lábát. Értitek? Azt akarom, hogy felfelé, és ne pedig lefelé haladjatok. Soha ne engedjétek, hogy egy férfi is becsapjon benneteket a csábító beszédével, ilyesmit mondva: "Óh, az nem olyan..." Értitek?

A Sátán így tolmácsolta az Igét Évának. Értitek? Ti csak higgyétek azt, amit az Ige mond. Rendben.

<u>280.</u> Nagyon sürgős: Branham testvér, tudva, hogy az idők végén vagyunk, és hogy nagyon közel van az örökké valóság; mit tanácsolnál egy olyan párnak, akik szeretnének összeházasodni?

Menjetek, és házasodjatok össze. Látjátok? Menjetek, mint ha még száz év állna előttetek itt a földön. Menjetek, a szíveteket Krisztuson tartsátok, ne pedig a világ dolgain, hanem Krisztuson. Értitek? Menjetek, házasodjatok össze, gyermekek. Isten áldjon meg benneteket az esküvőtökön.

<u>281.</u> Kedves Branham testvér, én megkeresztelkedtem a Jézus Nevében. Az Ige azt mondja, hogy: veszitek a Szentlélek ajándékát. Ez a keresztség: a Szentlelket jelenti-e, vagy azt, hogy nekem egy konkrét megtapasztalásom lesz a keresztséggel? Én nagyon szeretnék betöltekezni a Szentlélekkel. Kérlek, bocsáss meg a hosszú kérdésért, de már nagyon régóta szerettem volna megkérdezni ezt tőled. Köszönöm. A nevét is aláírta, nem ebbe a városba való a testvér.

Ez egy jó kérdés. A Szentlélek keresztség egy határozott megtapasztalás, melyet az embernek meg kell kapnia. Hadd hozzam ezt tisztába. Értitek? Sok embernek van egy elgondolása... Szerintem félremagyarázták. És lehet, hogy itt a gyülekezetben és a most bennünket hallgató gyülekezetekben is ott van ez a kérdés. Most, amikor azt mondom, hogy nem hiszem, hogy a Szentlélek meglétének első bizonyítéka a nyelveken szólás (ezt a tant nem fogadom el), hiszem, hogy ezt Isten segítségével a Bibliából is meg tudom mutatni, hogy ez egy tévedés. Mert a nyelveken szólás a Szentlélek egyik ajándéka. Hányan tudjátok ezt? Az isteni gyógyítás is a Szentlélek egyik ajándéka, és mégis, a Beatles együttes is cselekszi azt. Értitek?

A Sátán leutánozhatja mindezeket az ajándékokat. Boszorkányok és varázslók is szólhatnak nyelveken és meg is magyarázhatják azt. Az őserdők földjén a varázslók gyakran beszélnek nyelveken, emberi koponyából isznak vért, és megmagyarázzák az ismeretlen nyelveket.

Arizonában, amikor a kukorica tánc régi megünneplését tartják, az indiánok kígyókat tekernek maguk köré és úgy próbálnak Istenhez imádkozni, hogy esőt kapjanak a kukoricájukra. Ezt nevezik kukorica táncnak. Fogják a kukoricák levelét, kis szoknyát készítenek belőle maguknak, és abban táncolnak. Aztán jön a varázslójuk, szarvakkal a fején, bölény szarvakkal. Ők óriáskígyókat magukra tekerve táncolnak, varázslókkal, pipát szívókkal és mindenféle dolgokkal.

Fehér embert olyankor nem engednek a maguk közelébe, de én egyszer távcsővel megfigyeltem őket, és vannak indián barátaim, akik járnak ezekre a táncokra; persze ők nem keresztények. Tehát járják a kukoricatáncot, kígyókkal maguk körül. Aztán jön a varázslójuk, késekkel vagdossa össze magát, és aztán végül lélekbe kerülnek és elkezdenek nyelveken szólni és magyarázzák is azt.

Elvihetnélek benneteket innen úgy három-négy óra távolságra, ahol egy médium van, aki leteszi a ceruzáját az asztalra, transzállapotba kerül, a kezét az asztal fölött mozgatja; a ceruza pedig felemelkedik és magától kezd el írni ismeretlen nyelveken, az ott álló varázsló pedig megmagyarázza azt.

Tehát ez nem a Szentlélek bizonyítéka. Értitek? Erre nem támaszkodhattok. Nem támaszkodhattok a Lélek gyümölcsére; mivel a Lélek első gyümölcse a szeretet. A Keresztény Tudomány Egyházában (Christian Science) pedig nagyobb szeretetet gyakorolnak, mint az én ismeretem szerint bárhol, és még Jézus Krisztus Istenségét is tagadják. Értitek? Én a Szentléleknek csakis egy bizonyítékát ismerem, ami nem más, mint az erre az órára elküldött Igében való tiszta hit.

Nos, vegyük azokat a zsidókat: sokkal vallásosabbak voltak, mint a tanítványok. Kiműveltebbek voltak az Igében, mint a tanítványok; hiszen a tanítványok halászok, vámszedők, stb. voltak. És nekik igazi hitük és tiszta hitük volt abban, amit csináltak. Most, nagyon figyeljetek; nehogy lemaradjatok erről. Értitek? Amikor a Lélek gyümölcseiről volt szó, a kedvességről és jószívűségről, azt hiszem bármelyik pap többet mutatott ezekből Jézus Krisztusnál. Hiszen Ő elment a templomhoz, korbácsot készített, haraggal tekintett az ott lévőkre, felborogatta az asztalaikat, és kiüldözte őket arról a helyről. Igy van? A Biblia mondja, hogy haraggal nézte őket. A Biblia mondja ezt. Ez pontosan így van.

Tehát azok a papok jószívűek, szelídek voltak, megértették az embereket. Amikor a Lélek gyümölcseiről volt szó, akkor ők többet tudtak felmutatni a Lélek gyümölcseiből, mint Jézus. Mikor a teológiáról volt szó — ők nem tudták, hogy Jézus melyik iskolájukba járt. “Honnan jött ez az ember? Hová valósi? Milyen gyülekezeti tagsága van neki? Melyik szervezethez tartozik? Nem is tudjuk, honnét jött. Hiszen ezt az embert mindenki megveti a törvénytelen születése miatt. Hiszen itt helyben tudnánk bizonyítani a törvény által...”, és a farizeusoknak joguk volt ehhez. Miért? Mert képtelenek voltak meglátni, hogy Ő Maga volt az arra az órára elküldött, megígért Ige. Ezt csak akkor tudták felismerni, amikor Jézus az Igét mutatta be nekik az által, hogy a szívük titkait tárta eléjük, mikor elmondta nekik, hogy milyen dolgokat cselekedtek... Ő Isten Igéje szerinti Próféta volt. Amit mondott, az megtörtént: minden egyes szó beteljesült.

Ő Isten Prófétája volt, Isten Szolgája; Isten, a Próféta. Nem... Előtte Isten prófétái voltak színen, de itt most Istenről, a Prófétáról van szó, nem pedig Isten prófétájáról. Isten prófétája volt Malakiás, Jeremiás, Ézsaiás, stb., de Ő Isten volt, a Próféta, nem pedig Isten egyik prófétája. Értitek már?

Minden próféta az Ő életének egy részét ábrázolta, betöltötték a maguk szerepét, de Őbenne volt az összes próféta Teljessége. A prófétákhoz jött az Úr Igéje, de Ő Maga volt az Ige és a Próféta, ugyanaz a személy. Értitek?

Ha egy ember elfogadja Krisztust úgy, ahogy Ő van, mert úgy nem lehet elfogadni, hogy... Értitek? Néhányan azt mondják: - Én evangélikus vagyok. Semmi baj nincsen azzal, de a Sasok abból nem táplálkoznak. Értitek? Azt már régen maguk mögött hagyták; és ami nekik kell, az az arra a napra való friss élelem.

- Én metodista vagyok. Rendben van, de akkor a múltban élsz. Értitek?

Nos, azok az emberek azt mondták: - Ábrahám a mi atyánk. A próféta maga mondta: “Isten ezekből a kövekből is tud fiakat támasztani Ábrahámnak.” Értitek? - Mi ehhez tartozunk, mi ahhoz tartozunk. Abban nem volt semmi... Ő azt mondta: “Mérges kígyóknak fajzatai! Kicsoda intett meg titeket, hogy az Istennek elkövetkezendő haragjától megmeneküljetek?... És ne gondoljátok, hogy így szólhattok magatokban: Ábrahám a mi atyánk! Mert mondom nektek, hogy Isten eme kövekből is támaszthat fiakat Ábrahámnak.” Értitek?

Tehát semmi köze ehhez annak, hogy valaki egy jól képzett teológus-e. Semmi köze ehhez annak, hogy valaki alázatos és jószívű-e. Mitől volt Ő más? Ő a testet öltött Ige volt,

nem a Mózes idejére elküldött Ige; mert akkor Mózes volt az az Ige; nem a Noé idejére elküldött Ige, mert akkor Noé volt az az Ige; nem az Illés idejére elküldött Ige, mert akkor Illés volt az Ige; Ő a jelen idejű Ige volt, azok az emberek pedig a múltban éltek.

Ugyanez ismétlődik. Ez a Szentlélek meglétének bizonyítéka: amikor Isten kijelenti neked, és te látod, hogy ez az IGY SZÓL AZ ÚR és elfogadod azt. Semmi köze ahhoz, hogy te ki vagy, ki voltál; csak az számít, hogy Isten mivé tett téged most. Ez hát a bizonyíték.

Jézus azt mondta... Ő nekünk adja a Szentlélek bizonyosságát. A Jn 14-ben ezt mondja: “Sok mondani valóm van még nektek. Nincsen már idő rá, de amikor a Szentlélek eljön, Ő majd elmondja nektek azokat, és emlékezetekbe fogja hozni mindazokat a dolgokat, amiket mondtam nektek, és az eljövendő dolgokat is megjelenti nektek.” Nem látjátok? Ez hát a bizonyíték. Előre megjelenti azt — és Istentől való módon magyarázza a leírt Igét. Nem ez bizonyítja-e, hogy valaki próféta?

A Bibliában a látók azok az emberek voltak, akik előre megmondtak dolgokat és azok tökéletesen, pontosan úgy is lettek; nem imádkoztak értük kézrátétellel, az egy ajándék. A próféta eleve el van rendelve és prófétának születik. Értitek? Egész életében próféta; ez az ő hivatala. Akkor az emberek oda...?...

Sok kérdés van itt erről: - Fog-e a Menyasszony... Ezt tenni? A gyülekezet és... Értitek? Nem választhatjátok szétl, hogy mik ők. A Menyasszony Isten választottja. A gyülekezet keresztül megy... Róluk mondja Ő azt, hogy: “Aki jönni akar, jöjjön.” De a Menyasszony Isten választottja. Öt hivatalt választott Isten. “Mert Isten állított a gyülekezetbe apostolokat, prófétákat, tanítókat, pásztorokat, evangélistákat.” Ezt Isten tette. Az embereknek vannak diakónusaik, stb., meg minden más dolog, értitek, de Isten a gyülekezetet a gyülekezet tökéletesítésére állította fel — ezeket nem lehet szétválasztani.

Amikor a Szentlélek eljön, Ő a ti tanú bizonyságotok (Értitek?) lesz arra, hogy ez az Ige igaz, hogy ez a mára szóló Ige és nem a Luther idejére szóló Ige, és nem a Mózes idejére szóló Ige. Mi bizonyságot teszünk arról, hogy Az Igazság; de most már másik időben vagyunk.

Mi lenne, ha Jézus eljött volna és azt mondta volna: - Nos, ahogy Mózes kihozott benneteket Egyiptomból, úgy viszlek én titeket máshová? Mi lett volna, ha Ő azt mondja: - Lássunk munkához és építsünk egy bárkát. Én az Úr Isten vagyok és özönvizet hozok a világra, és minden emberre? Akkor Ő nem lenne... Látjátok, az Ige soha nem mondta, hogy Ő így jön majd el. Értitek? Akkor nem Ő lett volna a Messiás. Mindegy, hogy hány bárkát épített volna fel, vagy hogy mit tett volna. Ő még úgy sem — nem tett volna eleget annak, hogy a Messiás szerepét betöltse. Hallelujah. Erről van szó. Hogy eleget tesz-e. Igen, uraim.

Az 1Kor 13 ezt mondja: “Amikor eljön a tökéletes, eltöröltetik a töredékes.” Tehát ezek a kis dolgok, hogy kisgyermekként próbálunk ugrálni, próbálunk nyelveken szólni, stb., amikor az a tökéletes... És ma nekünk Isten segítségével megvan az Ige tökéletes magyarázása Isten mellette való bizonyság tételével. Akkor az, ami töredékes, el fog

töröltetni. “Amikor gyermek voltam, úgy szóltam, mint gyermek; úgy értettem, mint gyermek; de amikor férfivá lettem, félre tettem a gyerekes dolgokat.” Ámen. A prédikálásról beszélek, nem pedig ezekről a dolgokról.

282. **Branham testvér... (**Befejeztem azt? Beszéltem a Szentlélek keresztségről?... Igen, ez ennyi volt, ugye? Rendben. Ha nem érinteném azt, bocsássatok meg nekem. Én... ezek annyira csodálatos kérdések. Egy egész estét lehetne eltölteni csak egy kérdéssel úgy, testvérem, hogy igazán nem is érintjük azt**.)**

Méltányolom, hogy te az Úr szolgája vagy, és hiszed — én hiszem, hogy az Üzenet az Igazság. A feleségem nem hallgat meg engem — amit erről az Üzenetről mondok neki, és nem hallgat meg egy kazettát sem. A munkám miatt is sokat idegeskedem. Szeretném, hogyha a feleségem is hinne, és imádkozna a gyermekeinkért. Branham testvér, én Isten barátja szeretnék lenni és Isten akaratában szeretnék találtatni az életemben. Szeretnék az Ő szolgája lenni. (És ez a személy azt írja ide: fordíts a másik oldalra. Egy pillanat**.) Amikor kicsi voltam, mindenkinek azt mondtam, hogy prédikátor akarok lenni. Nem tudom, Isten mit akar, hogy cselekedjek. Bármit hajlandó vagyok megtenni az Úrért. Ajánlom magam az Úrban.**

Egy jó kérdés. És ez az ember komolyan gondolja ezt. A felesége, a társa, az ő része... Hozzá tehetnék ehhez valamit? Testvéreim, ezt az Úr Nevében mondom. Valamelyik nap az Úr akarata szerint neki látok és megcsinálom azt a kazettát a házasságról és elválásról (Értitek?), és elhozom ide, a Tabernacle-be. Ha megosztást fog az szülni, akkor legyen is megosztás. De bizonyítani fogjuk, hogy az az Úr Igéje.

Nézzük, testvéreim. Hallgassátok ezt. Tudjátok, hogy gyakran nem az igazi társat kapjátok meg magatoknak itt a földön? Egy szép barna, kék vagy szürke szempár kacsint rátok egy olyan helyen, ahol nem lett volna szabad oda figyelned. Sok férfi tudja ezt.

A házasságra készülődő férfinak először is imádsággal telve kell megközelítenie ezt a dolgot. Nem szabad azért választanod egy asszonyt, mert ő kívülről gyönyörű, hanem azért válaszd őt, mert belülről gyönyörű és valóban anyja lesz a gyermekeidnek.

Tudom, hogy gorombának hangzik, hogy prédikátorként mondom ezt a szószéknél állva. De én régen sok időt töltöttem marha felvásárlókkal, még amikor nyugaton voltam. Pároztatáshoz vásároltunk marhákat, és egy egész csordát akartunk magunknak. És én nagyon sokat tanultam abból, amikor a vásárosokat figyeltem és azt, hogy milyen dolgokat cselekedtek ők és a felvásárlók. Egy öreg emberrel jártam oda, aki gyülekezetbe is járt velem, Krisztushoz vezettem őt, pedig nagyon ellenezte a hitet, Jefferie úrról van szó. Sokan emlékeztek rá, egy colorado-i farmer. Mentünk, és megláttunk egy tehenet. Egyszer láttam, hogy egy kis borjút 11000 dollárért adtak el, kis borjú volt, még nem is volt pároztatva. És azt mondta Jeff: - Ha pénzem volna, abba a borjúba fektetném be.

Gondoltam magamban, hogy ő egy igazi farmer, jól ért a dolgához. Azt mondtam: - Jeff, miért... Milyennek kell az állatnak lennie? Egy Hereford-borjú volt. Korábban 300 dollárt értek az ilyenek, nekem az a borjú csak egy kicsit nagyobbnak tűnt.

Az öreg azt mondta: - Nézd, Billy. Van egy dolog, amit nem értesz meg a marha vásárlással kapcsolatban. Maradj csak meg az út menti prédikálásodnál. De a marhákat nem érted. Nézd meg ott azt a borjút közelebbről. Látod, milyen kihívóan vad a tekintete? Azt mondtam: - Látom. Az öreg folytatta: - Az ő borjainak és azok borjainak is ugyanolyan kihívóan vad tekintetük lesz. És folytatta: - A túl sok mozgástól le fognak soványodni. Nem lesznek anyák a borjaik számára. Nem lehet őket felhízlalni; nem lesz miért levágni őket. De nézd csak meg azt a borjút, amelyik elkelt. Nézd meg, milyen nyugodtnak látszik. Nézd meg, milyen békés a tekintete, nincs az a kihívó, vad nézése, mint a többinek. Ő jó anyja lesz a borjainak, és az ő borjai, és majd azok borjai is ugyanilyenek lesznek. Jó anyák lesznek mindannyian, ha jó bikával pároztatják majd őket (Értitek?), és borjakat ellenek. De az olyan kihívó, vad tekintetű borjakból nem lesz jó csorda, hogyha valaki azokat veszi meg.

Azt mondtam: - Értem, uram. Köszönöm.

És ugyanez vonatkozik az asszonyokra is. Vegyél csak egy kifestett arcú, kihívó tekintetű asszonyt, aki valahogy tényleg egy állatként néz ki, próbálja elváltoztatni az ő saját, emberi külsejét, belőle semmi jó nem lesz majd. Állandóan rohangálni fog. És a kereszténység nem a külső szépség; hanem a belső: békesség, csendesség, szelíd és csendes lélek az ékessége, ami kedves az Úr előtt. Ezt keressük az asszonyokban és a férfiakban is, bárkiről legyen szó. Most...

<u>283.</u> Branham testvér, hordhat-e keresztény asszony egyszerű ékszereket, mint például nyakláncot vagy gyöngyöket?

Nos, testvérnő, tudom, hogy ez sokat jelent neked, és nekem is sokat jelent az, hogy meggyőződjél arról, hogy az igazat mondom neked. Ne felejtsd el, hogy a Biblia azt mondja: “A ti ékességetek ne a drága ékszerek és gyöngyök legyenek, hanem a békés, csendes, szelíd lélek dísze (amit az előbb is idéztem), ami kedves az Úr előtt.”

Nem azt értem ez alatt, testvérnő, hogy ha van mondjuk egy dísztűd... Ezt én mondom, nem az Úr. Ha van egy dísztűd, amit szeretnél viselni, vagy egy kis nyakláncod, amit a férjedtől kaptál, vagy bármi más dolog, amit hordasz, szerintem az nem rossz. Most, ezt csak én mondom. Ne felejtsd el, hadd mondjam ezt tisztán: ez az én véleményem. De úgy gondolom, hogy így lehet ezt a kérdést megközelíteni: attól függ, hogyan hordod azokat magadon. Érted? A mögötte lévő motiváció számít. És mikor azt látod, hogy a rabja leszel annak, akkor hagyd el azt. De szerintem hogyha a jeggyűrűdet hordod... Most, tudom, hogy ti, nazarénusok, régebben nem is kereszteltétek meg azokat az asszonyokat, akiken jeggyűrű volt. Látjátok? Szerintem nem kell, hogy így legyen. A Bibliában is hordtak jeggyűrűt, csak az úgy nézett ki, hogy a fejük körül volt az, benne kilenc ezüst darabbal, és az mutatta, hogy házasok voltak. Szerintem az rendben van.

Ha az asszonyok úgy akarnak öltözködni, hogy tisztességesek, tiszták, nőiesek legyenek; szerintem azzal semmi probléma sincs. De hogyha ebbe a dologba már egy kis büszkeség is kerül, akkor nem helyes az. A hozzá álláson múlik. Emlékeztek-e arra, asszonyok, hogy nemrégiben hordták az ún. “botrány szoknyákat”? Úgy gondolom, hogy

ezek ma is láthatók az utcákon... Azok a szoknyák botrányosak. Régebben divatban volt... A lányok, a fiatal asszonyok... És persze az idősebbek is, mivel ők mind fiatalok akarnak lenni. Nem rátok gondolok, testvérnők, hanem azokra, akik a világban vannak. Ők felvágták a szoknyáikat, mindig úgy 30-40 centit vágtak fel, és egy alsó ruhát vettek fel alá, hogy csinosan nézzenek ki. És ahogy léptek abban a szoknyában, az kilátszott az alsó ruhájuk, ami díszes és fodros volt. Ami, tudjátok...

Volt egy lány, aki nemrégiben oda jött hozzám, egy Dunkard lány, aki éppen akkor vette a Szentlelket. Az Isten Gyülekezeteihez tartozott, Indiana államban, Fort Wayne-ben, ahol megnősültem. Oda jött hozzám, egy kedves kis hölgy, és azt mondta: - Branham testvér, egy kérdést szeretnék feltenni neked. Azt mondtam: - Rendben van testvérnő, miről van szó? Azt mondta: - Szerinted helytelen, ha egy keresztény lány "botrány szoknyát" hord? Azt mondtam neki: - Testvérnő, ez olyan dolog, amit én nem értek. Mi az a "botrány szoknya"? És ő elmagyarázta nekem, hogy mi is az. Én... Azt mondta: - Kilátszik belőle az alsó ruha. Azt mondtam: - Mi van egy asszonyban, ami miatt ő az alsó ruháját akarja a férfiaknak mutogatni? Mi köze van egy keresztény asszonynak ehhez? El lehet ilyet képzelni egy keresztényről?

Nézzétek, egy férfinak nem sok mindent kell meglátnia, amikor a testről van szó. Ha egy férfi fél meztelen lenne, abban nincs semmi botrányos. Nem a férfiakat akarom pártolni, de ők... Tudjátok, hogy... Milyen fajta nőnek jelentene kisértést egy olyan férfi, akit ing nélkül, rövid nadrágban, vagy nadrágban látna meg? Az a nagy, szőrös láb otrombán és betegesen néz ki, szörnyen. Látjátok ezeket a férfiakat... Az asszonyok inkább hányingert kapnak, amikor meglátják őket. De hogyha nőről van szó ilyen helyzetben, az már egy másik téma. Értitek? Rendben. De úgy gondolom, hogy egy nyaklánccal kapcsolatban, vagy... Na most, ha te úgy tele aggatod magadat láncokkal, mintha mágnessel a nyakadon mentél volna végig a bolha piacon, az azt hiszem... Elnézést, nem így akartam fogalmazni, de ha úgy teszel, az helytelen.

Az első alkalom, hogy szégyelltem magam Amerika miatt, az... Arganbright testvérrel voltunk Svájcban, és Lausanne mellett találtunk egy jó helyet, ahol kiadósan megebédelhettünk úgy 30 centért, amerikai pénzre átszámítva. Úgy éltünk ott, mint a királyok. Minden nap ott ettünk. És tudjátok, ott mindenki bort iszik; a vizük nem jó, úgyhogy én vettem magamnak egy palackot, és desztillált vizet ittam. Azt a palackot mindenhová magammal vittem, úgyhogy mindenki azt gondolta rólam, hogy valami ínyenc borász lehetek. Úgyhogy mindig a kezemben volt az a palack. Tehát lementünk arra a helyre, ahol ezeket a kiadós menüket ettük, és egy napon Miss Amerika érkezett meg oda: egy '28-as Chevrolet-t vezetett, egy öleb volt nála, amit be is hozott magával, és elég... Azon a két asszonyon rengeteg olcsó, bizsu ékszer volt, nagy, hosszú, lógó láncok és fülbe valók, és nagyon ki voltak festve; és mindketten lehettek úgy 50 évesek, velem egyidősek. És úgy néztek ki, mintha 15 évesnek gondolnák magukat. De mit akarnak ők elérni ezzel? Az élet útját úgy akarják megtenni, mintha a visszapillantó tükörben utaznának, és csak arra tekintenének vissza, hogy mik voltak ők régen.

Nem, a keresztények nem csinálják ezt. A keresztény nem próbál az lenni, ami ő régen volt; nem próbál arra tekinteni, ahol ő korábban tartott; hanem arra tekint, amerre

ő megy. Értitek, látjátok? Ne arra figyeljetek, amik régen voltatok; mert azt már kiéltétek. Soha nem fogtok ahhoz visszatérni; az már a múlt. És minden ember, aki a visszapillantó türkében lévő utat akarja járni, nyomorúságra fog jutni; és ez ugyanígy igaz a ti keresztény életutatokra is. Ne nézzetek arra vissza, hogy mik voltatok; arra tekintsetek, hogy mik lesztek. Pál azt mondja: "A hátam mögött lévő dolgokat elfelejtve futok az én felülről való elhívásom célja felé."

De attól elszégyelltem magam.

Behozták azt a kis büdös kutyát, és azt is asztalhoz ültették. Ettől tényleg mindenkinek hányingere lenne. És ott bohóckodtak azzal a kutyával, a kezükkel simogatták, és aztán azzal a kezükkel ettek. És aztán a pincér odament hozzájuk, és próbált valamit mondani nekik. Dr. Guggenbuhl ott volt velem; elkezdett nevetni, és elfordította a fejét. Azt mondtam: - Mit mondott nekik a pincér? Azt mondta: - A pincér azt mondta nekik, hogy a kutyát vegyék le az asztalról. Azok az asszonyok pedig azt mondták: - Nem, a kutya is amerikai, hagyja békén őt. Más szavakkal: - A kutyának sincs több esze, mint nekünk. Értitek?

Mikor elmentem Saint Angelo-hoz Rómában (ebbe gondoljatok bele.), a római Vatikánban, egy felirat volt ott, melyen ez állt: "Az amerikai asszonyokat felkérjük arra, hogy öltözködjenek fel a meghaltak tiszteletére, mielőtt ebbe a katakombába belépnek!" — a katolikus egyház aláírásával. Értitek?

<u>284.</u> Branham testvér, hol lesz a Menyasszony, amikor a föld felrobban és elég? Olyan helyen lesz-e, mint ahol Izrael gyermekei voltak Gósenben, amikor a csapások jöttek? A Menyasszony a földön lesz, amikor mindez megtörténik? Ha igen, akkor hol? A Menyasszony egy helyen fog tartózkodni az elragadtatáskor?

A Menyasszony, amikor a föld felrobban... Az elragadtatás ideje lesz a halottak feltámadása és az élők összegyűlése — hogy az elragadtatás megtörténjen. De a Menyasszony... Látjátok, az egyik dolog, az elragadtatás jóval a milleneum (ezer éves királyság) előtt van. Amikor pedig a föld felég az a milleneum után van, és a fehér királyi székes ítélet után van. Értitek? A Szentek szerte a földön fognak táborozni, amikor a Sátán eljön a szeretett Város köré, Isten pedig az égből tűzzel és kénköves esővel fogja elpusztítani őket. Rendben. Nos, ez az Ige.

<u>285.</u> Branham testvér, és hiszem azt, hogy az asszonynak engedelmeskednie kell a férjének. De hogyha egy keresztény asszonynak bűnös férje van, aki még soha el sem jött egyetlen alkalmadra sem, és nem is akar eljönni; a feleségétől pedig azt akarja, hogy vágassa le a haját, rövid nadrágot hordjon, és istentelen helyekre járjon; az ilyen asszony is engedelmességgel tartozik a férjének, és annak, amit a férje mond? Kérlek, hogy ezt világosan magyarázd el, mivel gyakori ez a kérdés.

Nem, testvérnő, ilyen férfinak nem kell, hogy engedelmeskedjél. Bizony nem. Te mindent el kell, hogy hagyjál, és Istenbe kell kapaszkodnod. Ha az az ember továbbra is veled akar élni, te akkor is maradj keresztény... De hogyha ő arra kényszerít téged, hogy

rövid nadrágot hordjál, vágasd a hajadat és mindezeket a dolgokat tedd, és hogy istentelen helyekre járjál; akkor te először az Isten Országát és az Ő igazságát keresd. Te nem tartozol egy ilyen emberhez. “De ameddig” mondja a Biblia “ameddig a feleség és a férj örül annak, hogy együtt élnek (emlékeztek erre?), hadd éljenek...”

Nem írtam le ezeket az Ige verseket, mert csak most gondoltam rájuk néhány perccel ezelőtt. Ha még több Ige verset elmondok, akkor az időből fogok kifutni...

De Pál azt mondta, hogy amíg a hitetlen férjnek van hívő felesége, vagy fordítva, addig a hívő feleség maradjon meg az ő férjével, amíg az nem ellenkezik Istennel. Ha a férj az ő feleségével akar maradni... “Jól van, drágám, ha gyülekezetbe akarsz járni, rendben van; de én nem megyek. Nem hiszek abban, semmi közöm nincs ahhoz. De te csak menjél nyugodtan, az rendben van.” De hogyha ő azt mondja, hogy: - Nem mehetsz - , az már egy másik dolog. Akkor te nem vagy hozzá kötve; te mindentől elválasztódsz Istenért.

<u>286.</u> Branham testvér (Lássuk csak**.), szolgálhat-e az a személy, akinek van egy életben lévő, elvált társa; és ez a személy még az Üzenet elfogadása előtt újra házasodott?**

Nos, az 1Tim 3:2-ben, ha le akarjátok ezt írni, és a Tit 1-6-ban (ezt leírtam magamnak), szeretném, hogy ti olvassatok erre a kérdésre vonatkozóan. Látjátok? Ha egy férfi szeretne püspöki vagy prédikátori hivatalt vállalni (vagy bármi mást a gyülekezetben), neki csak egy felesége lehet. Igy van. Egy szolgáló... Tehát ez az 1Tim 3:2-ben és a Tit 1-6-ban van. Igen, Tit 1-6. Rendben. Figyeljük meg, hogy a Biblia azt mondja, hogy annak a férfinak, aki az Isten házában szolgáló, egy felesége kell, hogy legyen. Most...

<u>287.</u> Kedves Branham testvér, kb. 10 évvel ezelőtt Isten találkozott velem és kijelentette azt, hogy mi a szeretet ajándéka, és ugyanakkor azért imádkoztam, hogy visszatérjek ahhoz. Megkapom-e ezt, mielőtt meghalok? Meg fogja-e hallani a férjem az Igét, és mit kell nekem tennem?

Ez több, mint egy kérdés. Nos, ő azt mondta... Mi is áll itt... “a férjem”, tehát egy asszony írta ezt. Ő elvesztette az első szeretetét. Értitek? Meghidegült a Lélekben. Nos, testvérnő, meglehet, hogy mivel te még mindig jársz a gyülekezetbe és azt teszed, ami helyes, nem veszítetted el az üdvösségedet, de elveszítetted az üdvösség örömét. Egyszer Dávid így kiáltott az Úrhoz: “A te szabadításod (üdvösséged) örömét újítsd meg bennem!” Te még mindig keresztény vagy, de amit tenned kell, testvérnő, az az, hogy engedd ki a kezedből a te ismereteidet, keresd Istent és imádkozzál.

“Meg fogja-e hallani a férjem az Igét, és mit kell nekem tennem?” Ahogy ma délelőtt is mondtam: legyél sóval fűszerezett. “Ti vagytok a föld sója.” A férjed figyelni fogja a te életedet, és a hitetlen férj az ő hívő felesége által megszentelődik az Úrnak. Csak keresd az Urat, maradj alázatban és szüntelenül imádkozzál és legyél kedves a férjedhez, amíg ő hajlandó veled élni így.

<u>288.</u> A vasárnapi alkalmakra: ha egy asszony helytelen dolgokat követ el... (Most, várjunk csak egy percet: először magamnak kellene ezt elolvasnom...**) Rendben. Ez rendben van. Ha egy asszony helytelenül cselekszik egy nős férfival, de megtér és az Ige szerint helyre hozza azt az ő férjével, akkor ennek az asszonynak el kell-e mennie ahhoz a feleséghez, akinek a férjével ő azt a dolgot megcselekedte, még úgyis, hogyha az a másik asszony semmit nem tud a dologról? Vagy pedig az ő férjének a kötelessége az, hogy elmondja azt a feleségének? Egyáltalán szükséges-e, hogy fájdalmat okozzunk annak az asszonynak? Milyen messzire kell mennünk ennek a dolognak a helyrehozásával, amikor a dolog már lezáródott, és amikor barátságról is szó van ezek között az emberek között?**

Nos, kedves testvérnő, csak egy dolog van, amit te helyesen cselekedtél. Úgy gondolom, hogy vagy te, vagy valaki benne volt egy helytelen cselekedetben, hogy egy másik asszony férjével volt egy olyan kapcsolatod. Amikor ezt tetted, elestél a kegyelemtől. Aztán megtértél, de addig nem térhetsz meg, amíg vissza nem mész ahhoz a férfihoz, és vele is nem rendezed a dolgot. A férjeddel együtt kell elmenned ahhoz a másik férfihoz, és ezt meg is tetted. Ezt a dolgot kellett tenned, ez az Ige, hogy ezt kellett tenned.

Nem régiben egy hölgy jött hozzám itt Louisville-ben, aki... Egy fiatal asszony volt. Viszonya volt egy férfival, és... Ő tudta, hogy helytelenül cselekszik. Ez a hölgy elment a városból és egy másik városba költözött, megváltoztatta a nevét, és más emberek között élt. Ez a férfi pedig követte őt és megmondta neki, amikor abba a másik városba ért, hogy neki még joga van arra az asszonyra. Azt mondta, hogy még mindig folytatniuk kell a viszonyukat, máskülönben elárulja őt. (Ez az asszony ebben a másik városban férjhez ment egy tisztességes keresztény emberhez.) Ez a férfi azzal zsarolta őt, hogy ha az asszony nem hajlandó tovább folytatni az ő viszonyukat, akkor ő kiteregeti az egész ügyet. Igy aztán az asszony mindkét férfival együtt élt, ami ismét helytelen dolog volt; ahelyett, hogy már kezdetben elmondta volna az igazságot. Mostanra van egy lánya is, aki már 19 éves, és az asszony nem tudja, hogy igazából melyik férfi a lány édesapja. Most kezdődik nála a változás kora. Mit tegyen? Azt mondtam neki: - Csakis egy... Ő azt mondta: - Ha a férjemnek elmondom, ő el fog engem hagyni; ha pedig a lányom megtudja, biztos, hogy öngyilkos lesz. És én azt mondtam: - Ha pedig a szívedben tartod ezt a dolgot, a pokolba mész. Hát tedd azt, amit kell.

Csakis egy dolgot lehet tenni, hogy tisztába tesszük a dolgokat. Igy van. Legyetek becsületesek.

Tudjátok, a látomások során sokszor megtörténik, hogy amikor asszonyok vagy férfiak jönnek hozzám, a Szentlélek előhozza azokat a dolgokat, amik az ő életükben megvoltak (Erről ti is hallottatok, ezt ti is láttátok, tudtok róla.) — és én elmondom nekik, hogy mit kell tenniük. Ők azt válaszolják, hogy az Ú0,

rral már rendezték azokat a dolgokat. Viszont a férjeteknek meg a feleségeteknek tartoztok azzal, hogy elmondjátok nekik. Igy van. Meg kell vallanotok azokat a dolgokat.

Nos, ez a személy, amennyiben ő a bűnös, megtette azt; elmondta a férjének. Testvérnő, ezzel tisztába hoztad magadat... A férjed ellen követtél el házasság törést. A férjedhez mentél és tisztába hoztad magad a férjed előtt; aztán a férjeddel együtt elmentél ahhoz a másik férfihoz és ott is tisztáztad magad. Ha a férjed továbbra is veled akar élni, ez tőle függ. Nem kötelessége, hogy azt megtegye — de hogyha veled akar élni és megbocsát neked, akkor legyél igazi hölgy abban, hogy soha többé nem teszel ilyen dolgot. De hogyha ő nem bocsát meg neked, az is tőle függ. Elbocsáthat téged. Pontosan így van.

De most, annak a férfinak, akivel volt az a kapcsolatod; a dolga az, hogy rendezze a dolgot a feleségével, és hogy aztán a feleségével együtt jöjjön el hozzád. Te a magad részét már elvégezted, most neki kell elvégeznie az ő részét. Látjátok? A második félnek...

Ennek az asszonynak volt egy kapcsolata egy férfival, megvallotta azt a férjének és aztán a férjével együtt elment ahhoz a férfihoz, és ott is rendezte a dolgot. Nos, az a férfi nős ember volt; neki is meg kell vallania a feleségének, hogy mit tett, és aztán a feleségével együtt kell eljönnie ehhez az asszonyhoz. Akkor az a dolog rendben lesz. Értitek? Akkor lesz csak rendben. De ha ez nincs meg, akkor továbbra is bűnös vagy, és a szíved mélyén kárhoztatva leszel.

Volt egy asszony, akiben ilyen dolog volt már az első világháború óta. És ő azt mondta: - Branham testvér -, ez az asszony nagyon sok pénzt költött pszichológusokra meg mindenféle ilyen dolgokra. Ott ültem, és figyeltem őt abban a szobában. Meda hozta őt hozzám. Az az asszony ott ült, a zsebkendőjét szorongatta a kezében, és olyanokat mondogatott, hogy: - Úgy érzem, hogy még a világ is el fog égni, és én... -, meg ilyen dolgokat.

Ott ültem és azt mondtam: - Van valami... Az életedben van valami? - Nem, én vasárnapi iskola tanító vagyok. Azt mondtam: - Rendben. Egy kicsit tovább ültem ott és figyeltem. Azt mondtam: - Egy kis zöld autót látok, de egy szőke férfival vagy, egy vonat pedig majdnem bele száguld az autóban... Az asszony azt mondta: - Senkinek ne mondd el ezt. Azt mondtam neki: - A férjed a hadseregben volt akkoriban. Az asszony elkezdett sírni, felugrott: - Senkinek ne mondd el ezt. Látjátok? Az ott volt lent az ő tudat alattijában. Azt mondta: - Én azt már régen megvallottam Istennek. Azt mondtam neki: - De várjunk csak egy pillanatot, te semmit nem tettél Isten ellen. Te a házassági esküd ellen vétkeztél. Vissza kell menned a férjedhez és vele rendezned ezt a dolgot. Az asszony azt mondta: - El fog hagyni engem. Azt mondtam neki: - Isten úgy is elhagyott már téged. Most akkor, melyik hagyjon el inkább téged? Azt mondtam neki: - Mondd el a férjednek. És az asszony azt mondta: - Óh... Elhagyna engem, és két gyermekem van. Azt mondtam neki: Nos, én csak ennyit mondhatok neked. A pszichológusok ezt nem hozták ki belőled, a Szentlélek azonban kijelentette; én soha életemben nem láttalak még. Azt mondta: - Ez pontosan így van. Nos, de én... nem tudom a férjemnek elmondani. Azt mondtam neki: - Nos, én... Örülök, hogy találkoztunk. Bementem a másik szobába. Meda azt mondta: - Megint beszélni akar veled. Visszamentem, és azt mondtam neki: - Mit akarsz mondani? Az asszony azt mondta: - Branham testvér, nem tudom ezt elmondani a férjemnek. Azt mondtam neki: - A férjed egy fekete hajú férfi. Azt mondta: - Igen. Azt mondtam neki: -

Ugyanilyen dolgot kell, hogy ő megvalljon neked. Az asszony azt mondta: - Óh, az én férjem nem tenne olyat. Azt mondtam neki: - Jobban teszed, ha a férjedet is ide hozod. Ismersz-e egy olyan asszonyt, aki rózsaszín ruhát hord és egy autós társaság irodájában dolgozik? Azt mondta: - Természetesen. Azt mondtam: - Nincs-e neki egy bizonyos beceneve? Azt mondta: - De igen. Azt mondtam neki: - Két héttel ezelőtt egy nagy fa alatt voltak, egy kis barna Chevrolet-ben ültek ilyen és ilyen rendszámmal, és ugyanazt a dolgot cselekedték. Az asszony azt mondta: - Az én férjem biztosan nem. Azt mondtam neki: - Rendben van, hozd ide őt. Az asszony elment. Pár perccel később visszajöttek együtt. A férje azt mondta: - Ez az igazság. Azt mondtam: - Látjátok? Most menjetek, és rendezzétek ezt a dolgot Isten előtt.

Először is, mikor ti az oltárhoz jöttök, és tudjátok, hogy rendezni valótok van, először azt rendezzétek. És amíg ez a másik férfi vétkes abban, hogy nem mondta el a feleségének... Ez az asszony rendezte az ő dolgát. Ez tőle és az ő férjétől függ. De annak a férfinak és az ő feleségének tisztázniuk kell még a dolgot. És nem tudtok... Nem számít, mit tesztek meg, ez a dolog mindaddig kísérteni fog benneteket, amíg tisztára nem mossátok azt. Csakis egy dolgot lehet tenni: Megvallani azt. Még ha a szégyentől el is égtek, akkor is meg kell tennetek. Mondjátok el az igazságot, és akkor rendeztétek a dolgot. Ámen.

A kazettán sokakat hallok, akik azt mondják: - Az nem úgy van. De csak próbáljátok ki egyszer, és lássátok meg, hogy bizony úgy van az. Rendben.

289. Kérdés vasárnap délelőttre: (Elnézést az idő miatt, de**...) Megváltozik-e valami abban a pillanatban, amikor a Szentlelket vesszük, vagy amikor megkapjuk a Szentlélek keresztséget? Nyelveken szól-e olyankor az ember? Ha nem mindig, akkor milyen megnyilvánulása van ennek?**

Nos, el tudjátok-e képzelni, hogy egy anya úgy hozza világra a gyermekét, hogy nem tud róla? Eszméletén kívül kellene ahhoz lennie, hogy ne tudjon róla. Te sem tudod úgy venni a Szentlelket, hogy ne tudnál róla. Mert akkor valami történik benned. Értitek? Valami megváltoztat téged. Az egész rendszered, az egész lelki rendszered megújul, és új teremtéssé leszel Krisztusban, ahogy az Ige beszél erről. És te tudod azt. Azt mondjátok: - Branham testvér, akkor te nem hiszed azt, hogy az embernek nyelveken kell szólnia, ha a Szentlelket megkapta? Nem, ahhoz nem, hogy bizonyítsa azt, hogy ő már vette a Szentlelket...

Én szeretném, ha a gyülekezetem minden tagja szólna nyelveken. Szeretném, ha ez így lenne, és hiszem, hogy ha Istentől kéritek azt, akkor Ő megadja nektek. De hadd mondjam el nektek azt, hogy nagyon sok embert ismerek, akik szólnak nyelveken, és mégsincs meg bennük a Szentlélek.

És nincs olyan szolgáló, aki, ha őszinte önmagához és az ő gyülekezetéhez, ne ugyanezt mondaná a gyülekezetének is. Az ördög is tudja azt utánozni.

Pál azt mondja: “Ha emberek vagy angyalok nyelvén szólok is, és ha a testem tűzre adom is, ha az Ige minden titkát ismerem is, ha minden vagyonomat szétosztom a

szegények között, és ha mindezeket megteszem, de szeretet nincs bennem, akkor semmi vagyok. Ha olyan hitem van, amivel hegyeket mozdíthatok meg, még akkor is semmi vagyok."

Aztán azt mondja: "Amikor eljön a tökéletes, eltöröltetik a töredékes", vagyis amikor a tökéletest ismerjük meg.

Nos, van egy kérdés erről. Remélem, hogy ma este sor kerül rá, arról, hogy mi történt, amikor a Pecsétek fel lettek törve. És azt hiszem, hogy az majd még jobban segít nektek ennek a kérdésnek a megértésében.

290. Branham testvér, mit tegyünk? Valami rám telepedett, amiből nem tudok kiléprni. Múlt ősszel azt álmodtam, hogy fehér homokban vesztem el. Már sötétedett, és nem találtam meg az utamat. Ez az álom már tavaly ősz óta velem van. Most is olyan vagyok, mintha a sötétben tapogatóznék. Ervin és a felesége is benne voltak az álomban. Ők is sötétségben vannak. Olyan, mintha mindnyájan elveszettek lennénk. Hiszem, hogy Isten megmutatja neked, hogy mi ez a szíveinkben. (Miss... Óh, rendben**.) Ha tévedtünk valamiben, vagy ha bűnünk van, mondd meg nekünk. Szeretnénk rendbe jönni.**

Nem tudom, hölgyem, de úgy érzem, hogy ha itt vagy, hogy itt van a te problémád. Engedted, hogy történjen veled valami, ami miatt ideges vagy, mert a fehér homok a tisztaságot jelképezi és az igazságot. És te egyszerűen engeded azt, hogy a Sátán rád telepedjen valamivel. Az álmod azt bizonyítja, hogy nem cselekszel helytelenül. Csak ideges vagy, és ezzel a családod többi tagját is idegessé teszed. Ne tedd azt tovább; hanem hivatkozz az Istentől kapott jogaidra. Az álmod bizonyítja a magyarázat által, hogy te fehér homokban vagy. Minden rendben van. Te, te magad vagy ideges. És ha a családod egy tagját is idegessé teszed, akkor az tovább fog menni a következő családtagra is, és az csak feszültséget fog szülni. Ha egy családtag ideges lesz valami miatt, akkor az tovább megy a következő családtagra, míg végül az egész család csak idegeskedni fog. Ez a Sátán.

Ha azonban egy családtag örvend, akkor az egész család is hadd örvendezzen vele. Tehát az egész család próbálja meg ezt tenni.

Ti, gyermekek, segítsétek ebben az apukátokat, anyukátokat. Anyukák, ti... Apukák, ti segítsétek a gyerekeket. Ne engedjétek azt a bús, lenyomott lelket magatok közé. Ti keresztények vagytok. Isten Lelkétől születtetek. Ti vagytok a föld sója, Istentől kapott jogaitok vannak. És a Biblia mondja, hogy: "Ami csak dicséretre méltó, ami csak erényes, ezekről gondolkozzatok." Ne a helytelen dolgokról gondolkozzatok.

Testvérnő, kedves testvérnő, azt hiszem, hogy ez a te problémád. Még sokat beszélhetnék erről, de ígéretem szerint, csak húsz perc... És szeretnék annyi kérdésre időt szánni... Ha nem jut egy kérdésre idő, akkor csak tegyétek azt újra az asztalra, és visszatérek rá.

<u>291.</u> Vannak, akik azt mondják, hogy Branham testvér az ember Fia. Én azt hittem, hogy a Tűzoszlop az ember Fia. Tévednék?

Nos, ez egy jó kérdés, nagyon jó kérdés. Nem én vagyok az ember Fia, viszont én egy embernek a fia vagyok. Nagy különbség van a kettő között. Jézus Krisztus volt az ember Fia, az Isten Fia, az ember Fia, Dávid Fia.

Nos, ez a személy nyilván azért tette fel ezt a kérdést, mert az emberek egy látónak tartanak engem, amit én soha... Egy másik kérdés itt ezzel támad le engem. Látjátok? Amikor elolvasom ezeket a kérdéseket, akkor ti is látjátok, hogy miért így válaszolom meg őket. Amíg határozottan nem érzek vezetést valamilyen dolog megtételére, addig én azt mondom, amit mondanom kell. De az az óra még nincs itt.

Tehát nem én vagyok a felkent ember Fia. Nem mondom azt, hogy én az Ő prófétája vagyok. Sokszor mondtam én ezt, amikor nem gondoltam, hogy ezt mondtam, a kazettákon hallom. Azért mondom ezt néha, mert ha a szó jelentésére akarunk visszatérni, akkor tudjuk azt, hogy az angol nyelvben a “próféta” szó jelentése egyszerűen annyit tesz, mint: prédikátor.

Ezt mindenki tudja, csak nézzétek meg a szótárban. A héber és a görög nyelv szerint azonban a “próféta” azoknak a látóknak a megnevezése, akik előre látnak és előre megmondanak dolgokat. Azonban az angol jelentés szerint a próféta egy látó. Tehát nem akarom magam semmi másnak nevezni, mint a ti testvéreteknek. A testvéretek vagyok, és ti se lássatok bennem mást, mint Bill testvért vagy Branham testvért, vagy ahogy csak nevezni akartok engem. Ez rendben van így. Amit hisztek rólam, azt tartsátok meg magatoknak. Értitek?

És most, mi is volt a másik kérdés? Néha annyira belemerülök ezekbe, hogy elfelejtem mi is volt a kérdés. Az egyik kérdés az volt, hogy én az ember Fia vagyok-e... Itt van: “Vagy pedig a Tűzoszlop-e az ember Fia?” Nem. A Tűzoszlop a Kenet. A Tűzoszlop... Ez lehet, hogy egy kicsit mély lesz, bár nem az itt lévő teológusok számára; Dr. Vayle, a másik testvér és az Arkansas-ból érkezett testvérek számára, és az én kedves barátaim számára, akik ezt valószínűleg tudják.

Tehát a Tűzoszlop az a Logosz, ami kiment Istenből, az a Logosz, ami valójában Isten Teljességének a megmutatkozása, karaktere. Amikor Isten látható formát vett fel, az volt a nagy Lélek általi kenet, amely kiment és lejött. Isten, az Atya, a Logosz volt ott Izrael fölött... Szent volt, a bűnt nem viselhette el. Már az Éden kertben is vér áldozatot kellett bemutatni. Aztán ez a Logosz testet öltött és közöttünk élt; és ez a Logosz egy emberi testben lakozott, ami az Áldozat volt...

Amikor az ember Isten képmására lett teremtve... És aztán Isten az ember képmásában jött le, hogy megváltsa az embert; ez hozta össze az embert és Istent. A mennyek és a föld összeölelkeztek és összecsókolóztak. Isten és ember ölelkeztek össze, ahogy az Atyaság és a Fiúság kapcsolódott egybe, amikor a Logosz testté lett és közöttünk lakozott.

Jézus azt mondta: “Én Istentől jöttem, és Istenhez megyek.” Igy van? A halála, temetése, feltámadása és mennybe menetele után, amikor az a test felemeltetett és

Isten jobbjára ültettetett... Nos, nem azt mondom, hogy Istennek van egy jobb keze; hiszen Isten egy lélek. A jobb kéz, a jobbjára való ültettetés azt jelenti, hogy Isten hatalmába és tekintélyébe lett Ő ültetve. Mert abban a Névben neveztetik minden Ő utána a mennyben és minden Neki engedelmeskedik. A földön is minden Ő utána neveztetik, és Neki engedelmeskedik, a minden név fölött való Névnek, amely Jézus Krisztus.

Nos, ez a Logosz volt Ő benne, ami Isten Lelke volt, a Kenet, ami a Vér megszentelő kegyelme által sok fiat hozott Istenhez, akik ugyanezen Logosz által vannak felkenve.

Pünkösd napján jött le Az, a Tűzoszlop, és lángnyelvek ültek rájuk. Nem a saját nyelveik voltak azok, hanem lángnyelvek ültek rájuk, a választottakra, egy kiválasztott csoportra, akit ez a Tűzoszlop azonosított, megmutatva azt, hogy Isten elválasztotta Önmagát az emberbe. Értitek? Isten, a Logosz, elválasztotta Önmagát az emberekbe; Isten, aki nem egy személyben van, hanem az Ő egyetemes Gyülekezetében. Ezért mondta azt Jézus, hogy: “Amiket én cselekedtem, ti is azokat cselekszitek, sőt, többet...” Tudom, hogy a King James fordítás azt írja: “... nálam nagyobbakat cselekszték”, azonban a helyes fordítás itt az, hogy: “ennél többet cselekedtek majd ti.” Isten egy személyben volt benne, Jézus Krisztusban. De most Ő az élő Isten egyetemes Gyülekezetében van benne.

Most, miközben Isten itt szól a szíveinkhez, Ő Afrikában is van, Ázsiában is van, Európában is van és Angliában is van. Ahol csak a hívők összejönnek, Ő ott van közöttük.

A halála, temetése, és mennybe menetele után és a Szentlélek eljövetele után Pál úton volt Damaszkusz felé, és ott találkozott a Tűzoszloppal, a Logosz-szal. Az a zsidó ember soha nem szólította volna Úrnak azt a Tűzoszlopot, ha nem lett volna bizonyos abban, hogy ugyanazzal a Logosz-szal állt szemben, amelyet az ő népe a pusztai vándorlás során követett. Értitek? Az nem az ember Fia volt; az a Logosz volt.

Mi ezt hódolattal, szeretettel és tisztelettel mondjuk. Értitek? Amint Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké; és amint az utolsó napokban úgy lesz, mint Lót ideje előtt, vagy mint Lót idejében Sodomában; úgy lesz az akkor is, amikor az ember Fia újra kijelenti Önmagát, megjelentve Magát. Nos, ezekben az utolsó időkben, amikor az a Logosz, amelyik Jézuson volt — amiből Ő lett, és a Tűzoszlop, amely leszállt a földre... (Akartam mondani valamit, de a kazettát nézem. Nem hinnék el, hogyha ezt elmondanátok nekik. Minden ugyanúgy maradna. Ők... Az emberek nem hinnék el, úgyhogy nem mondom el) Úgy jött le, mint amikor egy kivizsgáló ítélet zajlik.

Ez a nagy Tűzoszlop, amit még a tudományos kamerák is azonosítottak, ez itt van a földön. Ott van a fénykép Róla. Ott van még a fénykép, igaz? Ott van? Tudományosan is bizonyította a legjobb szakember, George J. Lacy, az FBI ujjlenyomat és hitelesség vizsgáló osztályának elnöke, és ő maga mondta, hogy: - Branham testvér, én magam is pszichológiai ráhatásnak mondtam ezt. De ott fényt érzékeltek a lencsék, röntgen sugarakkal is megvizsgáltam azt, és 4-5 napon keresztül vizsgáltam azt a felvételt. Fény érte ott a lencséket. Ez a lencse pedig nem fényképezi le a pszichológiai ráhatásokat.

Tehát, azonosítva lett. Nézzétek meg Annak a cselekedeteit. Az ugyanazt a Jézus bizonyítja közöttünk, aki egykor Palesztinában lakott, és ugyanaz a Lélek volt Rajta, ami egy Testen keresztül feljött addig, amíg ismét Ő lett a Fej. A Fej, aki hamarosan eljön az Ő Testéért. Ámen. A Fej eljön a Testre. Értitek? Az lesz az Isten Fia, az ember Fia, a Dávid Fia. a VAGYOK, a Sáron Rózsája, a Völgynek Lilioma, a Hajnali Csillag.

Én nem vagyok Ő; én az Ő szolgája vagyok. A Tűzoszlop sem Ő; Az lelki formában van (Értitek?), amely az ember Fián volt és most azért jött el, hogy az emberek fiait felkenje, hogy pontosan egy olyan szolgálatot hozzon vissza, amiről Ő beszélt, hogy a Fej és a Test összekapcsolódhasson.

Éppen úgy, mint az Énók által megépített piramis. És mi látjuk abban a piramisban, hogy soha nem rakták rá a csúcskövet. Miért? Mert a Csúcskő még nem jött el. A hét lépcső a piramisban... Valamikor arról is fogunk beszélni, és szeretném nektek azt megmutatni, hogy az mennyire tökéletesen van benne az Igében.

És most, ha megfigyeljük az amerikai dollár bankjegyét, látjuk, hogy egy nagy csúcskő van rajta, egy szem, és ez áll ott: “A Nagy Pecsét.” Az el fog jönni.

És figyeljük meg azokat a köveket...

Volt-e valaki az itt lévők közül az egyiptomi piramisoknál? Nos, ha megfigyeljük... Ott jelentkeznek hátul. Rendben. Azok a kövek annyira tökéletesen vannak oda illesztve, és az a kupola rész is, hogy amikor az a kő eljön, olyan lesz az egész, mint a nagy gyémánt, ami tökéletesen illeszkedik össze.

Nos, az a csúcskő nem illeszkedne az alap részre, sem pedig a második vagy a harmadik szintre. Csakis a tetőre fog az illeszkedni, amikor az egész építmény készen áll a csúcskő fogadására. És Jézus sem jöhet el addig, amíg a gyülekezet, a hívőkből álló test és a szolgálat nem olyan, mint amilyenről egyszer Ő... olyannak kell annak lenni, mint amilyen akkor volt, hogy... És aztán, az hozza majd... Pál mondja a Zsid 11-ben: “Nélkülünk ők nem lehetnek tökéletesek.” Nekik szükségük van erre a szolgálatra, hogy ez feltámassza a lutheránusokat, a metodistákat és mind a többieket az ő korszakaikban. Amikor az eljön, amikor az a rész eljön, ahová a sasok összegyűlnek...

“Ahol a test, oda gyűlnek a sasok”, tehát ez volt a kérdés. Óh, ez egyszerűen tökéletes. Remélem, ez válasz a kérdésedre.

<u>292.</u> Branham testvér, tudja-e a Sátán használni a nyelveken szólás és a prófécia ajándékát egy olyan emberben, aki már megkapta a Szentlelket?

Ez egy jó kérdés, igaz? Igen, uram. Ha... Nagyon, nagyon meg kell figyelni. Ha megfigyeljük az 1Kor 14:29-et, aki akarja, az jegyezze le az Ige helyet... Értitek? Az a személy, aki ezt a kérdést feltette, nem írta ide a nevét, csak annyit írt: Áldjon meg az Úr. Látjátok? Az 1Kor 14:29-ben azt találjuk, hogy a gyülekezetben használt bármilyen ajándékot először is meg kell ítélni. Értitek? Figyelni kell, mert az ördögi lelkek be tudnak osonni. Mert emlékezzünk arra, hogy az eső esik az igazra is és a hamisra is. Ugyanaz az eső, ami a búza érlelésére lett elküldve, érleli a konkolyt is: ugyanaz a víz. Ezt hányan

tudtátok? Nos, ennek tisztába kell hoznia a kígyó magvát is számotokra, hogy hogy is jött az a fiú. Próbálok erről is beszélni most, mielőtt lejár az időm, csak nem találom: tehát, hogyan volt az a fiú a kígyó magva. Értitek?

Istennek van egy törvénye. Nos, ebben a törvényben figyelnünk kell az Élet lelkét, mert a Sátán is belopakodhat.

És Pál mondta, hogy amikor valaki valamilyen kijelentést kap, akkor legalább kettő vagy három személynek kellett megítélni azt a dolgot, mielőtt a gyülekezet előtt is elhangzott.

Most talán erre is kitérhetnék. Látom az én... Nem gondolom, hogy az én testvérem itt van ma este, de valaki kigúnyolt egy olyan személyt, aki elment az itteni Tabernacle-ből és Junior Jackson gyülekezetéhez csatlakozott. Ez a személy azt mondta: - Csak nem lementek a döglött madarakhoz? Nem szégyelli magát az a személy, aki ilyen megjegyzést tett? Bárki is vagy, ha az én gyermekeim közül is vagy Krisztusban, én szégyellem magam miattad. Soha ne tegyetek ilyet. Junior Jackson a testvérem, Don Ruddell a testvérem.

Nos, ennek az az oka, hogy amikor én a gyülekezetnek itt egy bizonyos rendet adtam, és visszajöttem, megnézni, hogy működnek-e itt az ajándékok megnyilvánulásai, a felük eltávolodott attól. Mert amikor elkezdtünk beszélni vagy prédikálni, vagy valami mást, ez... Ez a helyzet olyanná vált, hogy alig lehetett prédikálni, hacsak valaki nem szólt nyelveken és valaki nem magyarázta azt, valaki adta a magyarázatot; és a fele annak, ami elhangzott, soha nem is teljesült be.

Én hiszek a nyelveken szólásban. Hiszek a magyarázatban is, de annak olyan dolognak kell lennie, ami közvetlenül a gyülekezethez szól, nem pedig olyan mondandónak, mint pl. az, hogy az Úr hamarosan eljön, vagy ilyesminek — ami rendben van. De Jézus is megmondta, hogy kerüljük a felesleges ismételgetéseket, mert azt a pogányok teszik.

Olyasminek kell annak lennie, hogy: Menj el ehhez meg ehhez a testvérhez, és egy konkrét dolgot mondj el neki, amit ő tett. Vagy: Menj el XY testvérnőhöz és mondd meg neki, hogy a minap megszegte az ő férjének tett esküjét, és hogy ha csak nem rendezi ő azt a dolgot, a Szentlélek által ki fog vágattatni. Ebben van meg nektek az IGY SZÓL AZ ÚR.

Igy kell a bűnről beszélni. És akkor lesz olyan a gyülekezet, mint amilyenbe Anániás és Szafira léptek be. Akkor lesz a gyülekezet szilárd. - Óh -, mondjátok, - Branham testvér... Az egyik fiatal ember azt mondta, hogy én túlságosan konkrétan beszélek a dolgokról. Azt mondtam neki: - Én beszélek túlságosan konkrétan olyan emberek dolgairól, akiket soha életemben nem láttam? De nekem hitem és bizonyosságom van az én Istenemben, aki elküldött engem, hogy ezt tegyem, és az még soha nem volt tévedés, és nem is lesz az, amíg Isten jelenti ki ezeket. Igy van.

Nem a nyelveken szólás meg az ilyen dolgok... Hiszem, hogy a nyelveken szólás meg azok az emberek, akiknek megvannak ezek az ajándékok, hogyha szívük szerinti kereszténye kről van szó, akkor együtt fognak munkálkodni — és a nyelveken szólás és annak magyarázata is azt fogja nekik mutatni, hogy mit tehetnek még Isten Országáért.

Nekik saját szolgálatuk van, de az a szolgálat nem tartozik ide, egy olyan közönség közé, amelynek soraiban bűnösök ülnek. A Biblia mondja, hogy őrjöngőknek fognak mondani benneteket. Néha annyira figyelmen kívül hagyják ezt, és... Én engedem a magunk csoportját egy darabig. Azt mondom: “Figyeljétek.”

Azt mondtam a testvéreknek - és közöttetek is vannak tanúk, akik tudják ezt -, hogy: - Csak hagyjátok azt. Egy idő után úgyis meglátjuk majd, hogy Isten van-e benne, vagy nem. Ha a fenyítést nem állja, akkor nem fiúról, hanem fattyról van szó. Pontosan ezt mondja a Biblia. És mi történt akkor, amikor a fenyítés jött? Elmondtam-e már ezt régebben? Értitek? Kérdezzétek meg itt a pásztort. Ő azt mondta: - De hát mi legyen ezzel meg azzal? Én azt mondtam: - Csak hagyjátok azt. Ők még kisgyermekek. Meg nem ítélhetjük, de figyeljük, hogy mikor fog az valóban az Igére mutatni.

Junior Jackson testvérnek jogában állt, hogy ne értsen egyet ezzel. Ő azt akarja, hogy az ő gyülekezete... Ott az emberek a közönség soraiban mind nyelveken akarnak szólni. Ez Junior testvér problémája: ebben ő dönt. De Junior Jackson ugyanúgy hiszi ezt az Üzenetet, mint bármelyikünk. Ő is egy közülünk. És nem a halott madarak tartoznak az ő csoportjába. Junior Jackson Isten embere, és én teljes szívemből szeretem őt. Nincs itt ma este, úgyhogy tényleg úgy beszélhetnék erről, ahogy akarok.

Don Ruddell pedig... Úgy tudom, hogy ő sincs itt ma este, mert az Ő gyülekezetükben is most van alkalom. De hogyha én minden testvért úgy látnék, hogy ebből a Tabernacle-ből elmennek Don Ruddell-hez, vagy J. T. Parnell testvérhez, vagy bármelyik más testvérünkhöz, akik a mi testvéreink és polgár társaink a Királyságban; ha mindenki hozzájuk menne, én olyan boldog lennék, hogy nem is tudnék mit kezdeni magammal. Azt mondanám: - Uram, töltsd fel újra ezt a Tabernacle-t. Öntsük ki azt, ami most benne van, és töltsük föl újra. Nagyon boldog lennék. Nagyon szeretem látni azokat a testvéreket, hiszen ők is az én gyermekeim.

J. T. testvérnek, vagy közülük bármelyik testvérnek nem kell pontosan úgy hinniük, ahogyan én hiszek; nekik nem kell azt tenniük. Ahogy ma délelőtt mondtam nektek, én még a feleségemmel sem értek egyet, vagyis ő nem ért velem egyet. És mi van akkor, hogyha asztalhoz ülve Junior almás süteményt kér, én meg cseresznyés süteményt? Testvér, mi mindketten süteményt ennénk, ebben egyet értünk, de... És mindketten ugyanazt az Evangéliumot hirdetjük. Az ő gyülekezeti rendje...

Tudjátok, Pál és Péter között is voltak különbségek, nem a tanításukban, hanem abban, ahogyan Péter viselkedett. Volt egy kis különbség közöttük, de az soha nem választotta el őket. Ők testvérek. Persze, hogy lesznek különbözőségeink, nem olyan különbségek mint... Én nem értek egyet az Isten Gyülekezeteivel, nem értek egyet az ő rendszereikkel, de az Isten Gyülekezeteiben nagyon sok ember van, akik az én drága testvéreim. Nem értek egyet az egység (Csak Jézus) tanítással, de sokan azok közül az emberek közül nagyon drága emberek.

Nem értek egyet a baptistákkal, és a reformátusokkal az ő rendszereikben, de közöttük is vannak tiszta szívű keresztények.

Ma délután vettem fel egy táviratot. Egy testvér, egy baptista prédikátor keresett benne már régóta egy olyan helyet, ahol az emberek nem egymást tisztelték, hanem Istent. És valaki el is ment hozzá az ő gyülekezetébe, és azt mondta neki: - Elviszlek téged egy olyan helyre. A baptista prédikátor már nagyon várta, hogy elmehessen egy ilyen helyre. Látjátok, ezeket az embereket minden felé meg lehet találni. Nem értek egyet a rendszerükkel, de szeretem a társaságukat. Tehát ne beszéljetek így a testvéreitekről.

Itt közöttünk, figyelni kell ezeket az ajándékokat. Egy ajándék sem... Figyelnünk kell őket, mert a Sátán is tudja utánozni bármelyik ajándékot. Figyeljétek csak meg, hogy a Beatles együttes hogyan utánozza az Isteni gyógyítás ajándékát: szennyesek, kiégettek, pokolból elő hozottak. Látjátok? Rendben van.

<u>293.</u> Dániel volt-e a negyedik ember a tüzes kemencében, mivel ő volt annak a korszaknak a prófétája?

Nem, Jézus volt az. A negyedik Ember olyan volt, mint az Isten Fia. Nem gondolom, hogy a próféta lett volna az. Ő az oroszlán veremben volt; de nem gondolnám, hogy Dániel lett volna a tüzes kemencében. Alig tudom... Nos, lehet, hogy igazad van ebben, akkor ez csak az én véleményem.

<u>294.</u> Branham testvér, az 1Móz 6:12-ben Isten azt mondja, hogy minden test megromlott így. Utal ez a házasságra és elválásra? Ha igen, akkor nem ugyanerre utalt-e Jézus, amikor azt mondta a Mt 24:38, 39-ben, hogy "amint az Noé napjaiban volt, úgy lesz az akkor is, amikor az ember Fia megjelenik"?

<u>295.</u> Branham testvér, fognak-e gyermekek születni a milleneum, Krisztus ezer éves földi uralma idején? És lesz-e bármilyen bűn abban az időben a földön; és az emberek fizikális testben lesznek-e a földön?

Próbálok ezeken gyorsan végig szaladni. Nos, az 1Móz 6:12-ben Isten azt mondta, hogy "minden test megromlott." Igen, ez szól a házasságról és elválásról, és minden más dologról. A Biblia azt mondja, hogy "amint az Noé napjaiban volt, hogy ők házasodtak és férjhez mentek", stb. Ez az utolsó idők egyik jele, csak az egyik jel.

Még ha az egész világ is ezt cselekedné, azt sem tudnám az utolsó idők bizonyítékának nevezni, nem jobban, mint ahogy a nyelveken szólást mondhatnám a Szentlélek bizonyítékának. Igaz, hogy el kell jönnie egy olyan időnek, amikor a házasság és elválás úgy lesz, mint Noé napjaiban, de nagyon sok más dolog is jár ezzel; ez csak a jelek egyike.

A nyelveken szólás a Szentlélek egyik jele; de nem a Szentlélek tévedhetetlen jele; éppen úgy, ahogy a nők és férfiak házasodása, elválása és újra házasodása sem egyértelmű jele az utolsó időknek. Nem csak ez az egyetlen jel. Ha csak ez az egyetlen jel volna, akkor sem tudnám azt annak mondani. Értitek? Más dolgoknak is kell a nyelveken szólás vagy más ajándék mellett állnia, hogy abban tényleg Isten legyen.

Fognak-e gyermekek születni az ezer éves királyság ideje alatt? Ez a kérdés volt eszemben, amiről a minap beszéltem nektek. Nem tudom. Nagyon úgy tűnik, hogy akkor is születhetnek gyerekek; de nagyon úgy is tűnik, hogy nem születhetnek már akkor gyermekek. Olyan őszinte leszek hozzátok, amennyire csak tudok. Most még nem tudom. Ha Isten valaha is kijelenti azt, akkor megmondom nektek.

De várjatok: annak Istentől kell jönnie. Ti a gyermekeim vagytok, nem mondanám nektek. Nem tudom, hogy úgy lesz-e, vagy sem. Nem tudom megmondani.

Lesz-e bűn abban az időben a földön? Nem. Nem lesz bűn akkor a földön. A Sátán meg lesz kötözve.

Az emberek fizikális testben lesznek-e abban az időben? Igen, uram. A mi megdicsőült testünkben leszünk itt a földön, enni, inni, építkezni fogunk — ezer évig úgy fogunk élni, mint most. Azok lesznek a Menyasszony és a Vőlegény mézeshetei.

<u>296.</u> Branham testvér, mit értett Jézus az alatt, amit a Mt 12:32-ben mondott: "Aki egy szót is szól a Szentlélek ellen, az nem lesz megbocsátva neki, sem ebben a világban, sem az eljövendőben"? Kérlek, hogy magyarázd meg nekem ezt az Ige verset. Köszönöm. És itt áll a személy neve is, aki egy prédikátor.

Rendben. Testvérem, én... Te teológus vagy, én nem. De azt szeretném mondani, hogy Jézus azt mondta, "aki a Szentlélek ellen szól, az nem kap bocsánatot." Más szavakkal, hogy az Ige többi részével is egybe hozzuk ezt: "Minden bűn megbocsáttatik az embernek, de a Szentlélek káromlása nem bocsáttatik meg." A Szentlélek káromlása azt jelenti, hogy kinevetjük, kibeszéljük, nevetségessé tesszük a Szentlelket; amikor már átléptünk a jó és a rossz közötti határvonalon.

Nos, ha a látod a Szentlelket... Pl. mi lenne, ha a Szentlélek lejönne ide, és végezné a megítélést, úgy, ahogy Ő azt teszi? Mi lenne, ha az a Szentlélek volna, de nem hinnéd azt, és innen elmenve kigúnyolnád és kibeszélnéd Őt? Nem számít, hogy mást mit teszel, neked akkor véged van. Azt nem teheted meg. Ez azt bizonyítja, hogy te nem Istentől vagy, mert Isten Magva benne marad az emberben és az az ember nem tud bűnt elkövetni. És mi a bűn? A hitetlenség. Amikor Ő látja az Igét megnyilvánulni; akkor Ő azt el is fogja hinni. És ő csak azt tudja...

Látod, csak egy bűn van, csak egyetlen bűn. Hányan tudjátok, mi az? Az a hitetlenség. Igy van. A házasságtörés nem bűn. A dohányzás, a hazugság, a káromkodás nem bűn. Ezek a bűn megnyilvánulásai. Ezeket azért teszitek, mert nem vagytok hívők. Igy van. Tehát, látjátok, hogy csak egy bűn van, a hitetlenség. "Aki nem hisz, az már elítéltetett." Mindegy, hogy mit tesz, ő egyből el van ítélve. Rendben.

<u>297.</u> Branham testvér, helytelen-e egy nem házas személynek levágnia a haját? Gondolom, hogy ezt egy asszony írta.

Igen. Igen, bármilyen asszony számára helytelen, hogy a haját levágja.

Nos, ez egy kis rövid kérdés. Kezdtek már álmosak lenni? Nos, sietünk, ahogy csak tudunk, nagyon szerettem volna a kígyó magvára is kitérni.

Imádkozzál a fiúnkért...

Ez egy imakérés. Csak felvettem ezeket a kérdéseket és már siettem is.

<u>298.</u> Branham testvér, szabad-e az asszonyoknak munkahelyen dolgozniuk, amikor egészséges férjük és gyermekeik vannak? Más valaki számára kérdezem ezt.

Nos, ezt nem tudom. Nem mondhatom. De van egy érzésem. Hadd mondjam el ezt: azt hiszem, hogyha én asszony lennék és lenne egy egészséges férjem, akinek jó munkája van, akkor nekem nagy örömöm lenne abban, hogyha otthon maradhatnék és a gyerekekre vigyázhatnék, őket nevelhetném az Úr szeretetére. És ami időm megmaradna a mosás meg a többi dolog mellett, azt azzal tölteném, hogy a gyerekeimet tanítanám arra, hogy hogyan kell az Urat szolgálni.

De, hogyha pl. adósságotok van, vagy valamiért segíteni kell a férjet pénzkeresésben, vagy ha valami nem tudtok... Nos, szerintem rendben van, hogyha ilyen helyzetben ti is segítitek őt. És nektek hölgyekként kell élnetek. Szerintem ez nehéz. Egyetlen igazán értő férfi sem akarná, hogy a felesége olyan munkahelyre járjon, ahol sok közönséges, szennyes ember van, meg ilyen dolgok. De hogyha az asszonynak mégis részt kell vállalnia ebben, akkor az ő férjének tudnia kell azt, hogy a felesége egy tiszta szívű keresztény, akiben meg lehet bízni, egy bizalomra méltó asszony.

De most... hogy azt mondjam, hogy nem dolgozhat, nem tudom. Látod, nincs Ige vers ami ezt alátámasztaná. Csak a véleményemet mondom el. De úgy gondolom, hogyha egy asszony dolgozni akar, és dolgozni akar...

Természetesen ellenzem azt, hogy az asszonyok olyan munkahelyeken dolgozzanak, ahol ezek az üzletemberek mindenféle szennyes viccekkel traktálják őket. Egy kedves, tiszta asszony körül mondanák ezek a férfiak az ő szennyes dolgaikat — ezt ellenzem. Azt hiszem, hogy az ilyen közegből ki kell jönnötök.

De, hogyha egy asszony valódi hölgynek tud megmaradni és be tud segíteni a férjének abban, hogy pl. meg tudják venni a gyerekek iskolai ruháit, vagy hogy ki tudjanak fizetni egy számlát, vagy ehhez hasonló esetben; ha ő dolgozni akar, amíg az meg nincs... Most, ez nem az Úr, mert Ige verssel nem tudom alátámasztani ezt. Csak a magam véleményét mondom, de nem gondolom azt, hogy ha ő egyszerűen csak azért akar dolgozni, hogy még több pénzt költhessen el, és hogy bárokba járhasson, ihasson vagy dohányozhasson — szerintem ezért nem volna szabad azt tennie. Szerintem otthon kellene maradnia és próbálni igazi hölgyként élni, és a ház dolgait rendezni.

<u>299.</u> Ha olyan házasságban él valaki, amelyikben mindkét fél elvált, akkor elég-e ennek a megbánása, vagy pedig meg kell szakítani azt a házasságot, hogy a kapcsolat valóban rendeződjön?

Ha egy olyan házasságban vagy, amelyben mindkét fél elvált... Azt hiszem, hogy erre már válaszoltam. Látjátok? Igen, erre már válaszoltam.

Ahol mindkét fél elvált... Én... Bárcsak ne kellene ilyen dolgokról beszélnünk. A barátaim ülnek itt a közönség soraiban, és tudom...

Szinte megöl engem, hogy ezt kell mondanom, de akkor is ezt kell mondanom. Értitek? A világ annyira romlott állapotban van. Egy szegény, kis öreg asszony hibát követ el és hozzá megy egy alkoholistához, és ők így járnak... Vagy egy szegény ember egy utcalányt vesz el, és nem tudott róla, és aztán ahhoz az asszonyhoz vagy férfihoz vannak kötve ameddig csak élnek. Ez egy borzalmas dolog. A házasság szent dolog.

Sokszor a bűnös gyerekek sietnek bele egy ilyen dologba, és csak aztán kezdenek el töprengeni, hogy miről is van szó. Ez... Hiszem, hogy ha az Úr megengedi nekem, hogy elmagyarázzam ezt a házasság és elválás dolgot úgy, ahogy azt kell, akkor az nagyon sok dolgot fog tisztába hozni.

<u>300.</u> Látjuk... Miért nem tudjuk eladni a házunkat? UI.: Imádkoztunk és böjtöltünk, hogy eladhassuk azt, és nincs semmi eredménye.

Nos, testvér vagy testvérnő (nincs aláírás), bárki legyél is... Ti próbáljátok eladni a tulajdonotokat, és megtettetek... Gondolom, azért adnátok el, hogy nagyobbat vegyetek, vagy valami mást akartok kezdeni vele, nem tudom. Ha a ti célkitűzésetek jó, ti egy otthont próbáltok venni...

Ha vannak gyermekeitek vagy ilyesmi helyzetben vagytok, és nekik akartok egy jobb otthont adni, vagy... Nem tudom, miről van szó, de ezt mondom: ha próbáltátok azt eladni, aztán böjtöltetek és ismét próbáltátok azt eladni, akkor tegyétek azt az Úr kezébe és felejtsétek el a dolgot. Értitek? Mert lehet, hogy Isten... Lehet, hogy elköltöztök máshová, és az nem lesz jó. Értitek?

Ha keresztények vagytok, és bíztok az Úrban — és nyilván azok vagytok, máskülönben nem böjtölnétek és nem imádkoznátok. Értitek? Tehát, én a helyetekben csak az Úr kezébe helyezném ezt. Mondjátok ezt: - Uram, amikor a Te időd el jön arra, hogy eladjuk a házat, akkor Te úgyis el fogod küldeni a vevőt. Akkor ez az Úr kezébe lesz adva, ti pedig vegyétek le róla a kezeteket és csak menjetek tovább. Hiszem, hogy ez működni fog. Kicsit próbálok sietni, mert kifutok az időből.

<u>301.</u> Branham testvér, helytelen-e egy asszonynak begöndöríteni a haját?

Erről már beszéltünk. Természetesen, nekem nem számít; csak ne vágjatok belőle. Én nem... Nem tudom, hogy te... Nem akarok “tréfálkozni” veletek, asszonyok. Értitek? Ez komoly dolog. Te tudni akarod ezt, és ezért kérdezel engem. Megbízol bennem, máskülönben nem engem kérdeznél. Én is megbízom benned, testvérnő, hogy amit mondok neked, azt hiszem, hogy meg is cselekszed. Igeverssel nem tudom ezt alátámasztani. Ha te azt akarod... Ha a te hajad nem szép, göndör haj, és te asszonyként szeretnél szép lenni a férjed, vagy a barátod számára, vagy ilyesmi helyzetben vagy; én

nem tudok neked mit mondani a haj göndörítésről vagy becsavarásról, vagy valami ilyen dologról. Nem tudok ehhez mit mondani, ez tőled függ. Látod? Én... Ez közted és... Csak kérdezd az Urat, hogy mit tegyél, és Ő meg fogja neked mondani, mert én... Én az Ige szerint próbálok megmagyarázni dolgokat. Érted?

302. Kérlek, magyarázd el az 1Kor 13:8-12 verseket. Most, hogy a tökéletes Ige helyre van állítva a gyülekezet számára — beteljesültek-e ezek a versek?

Most, azt hiszem, éppen most beszéltünk erről, ugye? "Amikor eljön a tökéletes, eltöröltetik a töredékes." Pál azt mondta: "Ha emberek vagy angyalok nyelvén szólok is, és mindezeket a dolgokat cselekszem... De amikor eljön a tökéletes..." Van-e Istenen kívül bármi tökéletes? Nincs, uram. Isten tökéletes? Kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennél volt, és Isten volt az Ige. Az Ige még mindig az Isten. Érted? Rendben. Amikor eljön a tökéletes, eltöröltetik a töredékes.

303. Branham testvér, helytelen-e a fejtetőn kopaszra levágatni a hajat?

Gondolom, ezt egy férfi kérdezi, legalábbis remélem. Nos, néhány asszony is vágatja úgy a haját. Természetesen. Egyszer egy buszon utaztam itt... Ott ültem, és egy férfival beszélgettem, akin baseball-sapka volt. Az az ember rágyújtott egy cigarettára. Itt volt ez, Sellersburg környékén. És én csak ott ültem és beszélgettem azzal az emberrel. És mondott valamit, ami tényleg mindnyájunkat megnevettetett; ráütöttem a lábára és azt mondtam: - Ezt aztán jól megmondtad, barátom!

Ott ültem, és az a valaki egy asszony volt, aki velem szemben ült, mert egy másik asszony azt mondta neki: - Ruth, te is mész...? Azon az asszonyon egy nagy munkásruha volt, cigarettázott és az orrán fújta ki a füstöt, azt hittem, hogy ő férfi. Az az asszony arról beszélt, hogy munka közben leejtett valamilyen szerszámot, ami fejen talált valakit, és azon kezdett el nevetni. Én is nevettem, és az asszony lábára ütöttem rá, mert azt hittem, hogy ő egy férfi volt. Teljesen úgy nézett ki, mint egy férfi. Nem lehet őket megkülönböztetni egymástól. A Biblia mondja: "Utálatosság az Úr előtt az, ha egy asszony férfi ruhába öltözik." Itt vagyunk.

Nem, testvérem. Ha te a fejtetőn akarod kopaszra vágatni a hajadat, azt mondom neked: csak várj, amíg annyi idős nem leszel, mint én, akkor majd lesz neked kopasz fejtetőd. És így... Rendben van. Nem akartalak megbántani, testvér. Az Úr áldjon meg, ha hiszed, hogy Branham testvér az igazat mondja neked. Nem gondolom, hogy Isten bármit mond a férfiakról, az ő befedése olyan hosszú, mint amilyenre vágja a haját. Ha a férfi olyan hosszúra növeszti meg a haját, mint egy asszony, a Biblia szerint szégyen, ha a férfi ilyet tesz.

De, amíg van hajad és még fiatal ember vagy... Tudom, hogy sokszor mondtam, hogy: - Ti, kis vagány fiúk a kopasz fejeitekkel; meg mindenféle ilyen dolgokat, de én... Csak ezt mondom. Érted?

Nem gondolom, hogy Isten foglalkozik azzal, hogy a férfi hogyan vágja a haját, amíg vágja azt, mivel az ő feje Isten. Az asszony feje azonban a férfi; ezért az asszonynak... Ha ő levágja a haját, azzal megcsúfolja az ő fejét. Az ilyen csúfságot elkövető asszonytól el kell válni. Igy van? Tehát hogyha egy asszony levágja a haját, akkor az ő férjének a Biblia szerint teljes joga van arra, hogy elbocsássa magától azt az asszonyt: hiszen ő megcsúfolta az ő férjét. Hányan tudjátok, hogy ez az igazság? A Biblia mondja ezt, hogy ezzel megcsúfolja az ő fejét. Nem is kellene olyan asszonnyal együtt élni, aki ilyet cselekszik.

304. Branham testvér, amikor Ézsaiás próféta beszélt arról, hogy Sion leányainak a szép, fonott, göndörített hajuk helyett kopasz fejük lesz... Ez mára vonatkozik-e, vagy a régi Biblia már tényleg nem érvényes a mára, ahogy azt egyesek mondják?

A régi Biblia mindig is érvényes, és minden Isten által kimondott szó is érvényes. Igen, uram. Ami csak megvan a régi Bibliában, az még sokkal inkább megvan az újban. Jézus azt mondta: “Hallottátok, hogy megmondtatott: Ne paráználkodj! (tehát a cselekménynek meg is kellett történnie); de én azt mondom nektek, hogy aki csak kívánsággal tekint egy asszonyra, már házasság törést követett el vele az ő szívében.” Milyen mély dolgok ezek.

Most be kell fejeznem, barátaim. Túlságosan későre jár. Most, ez a kérdés túl hosszú volna. Nézzünk csak egy másikat.

305. Branham testvér, hogy hordják az asszonyok a hajukat?

Ismét mondom, ahogy csak akarjátok. 1Tim 2:9. Látjátok? “Az asszonyok tisztességes öltözetben, szemérmetességgel és mértékletességgel ékesítsék magukat.” A testvérnő azt írja**: Én úgy szeretném viselni a hajamat, hogy az tetszen Istennek.** (Az Úr áldjon meg, kedves testvérnő.) **Köszönöm, az Úr áldjon meg. Imádkozzál értünk**, és a nevüket is aláírták.

Sharon, kis húgom, Isten áldjon. Ahogy akarod, úgy viseld a hajadat, csak ne vágjad. Itt egy kislányról van szó. Isten áldjon meg téged, te aranyos. Szép a hajad, csak növeszd tovább.

306. A Menyasszony elragadtatása után lesznek-e a bolond szűzek közül megtérők, vagy pedig ők mindannyian elvesznek?

Nem. Látjátok, minden be lesz fejezve a pogányok számára, amikor a Menyasszony felvitetik a földről. Isten Lelke elhagyja a földet: “Aki szennyes, maradjon szennyes; aki igaz, maradjon igaz; aki szent, maradjon szent.” Más szavakkal a szentélyben füst lesz, ahol a Szószóló áll, hogy védje az ügyet.

Krisztus elhagyja a szentélyt; az Ő közbenjárásának ideje lejár. Jön az elragadtatás; Ő elhagyja a szentélyt, előre megy, és veszi a Megváltás Könyvét, és követel mindent, amit Ő megváltott.

Nincs többé közbenjárói munka. Ezt hányan értitek? Az egyik Pecsét prédikációban beszélek erről, vagy a... Igen, a Pecsétekben, azt hiszem; hogy Krisztus előrejön és magának követeli az Ő közbenjárói munkáját.

Most, egy pillanat. Meg fog-e tartatni a bolond szűz? Nem. Ami csak történik — az most történik. Az után az idő után ő abban az állapotban... Neki keresztül kell mennie a Nyomorúság időszakán. Azért kell azon keresztül mennie, mert Ő nem fogadta el a Teljes Helyettesítő Áldozatot.

Ő hívő, hívőnek vallja magát, de keresztül kell mennie a Nyomorúság időszakán. A Biblia azt mondja: “A többieknek, a Sárkány vizet köpött ki a szájából, és háborút...” Micsoda idő az. A...

Soha a történelem során nem volt még olyan időszak, amikor a felekezetek ennyire éhezték volna a Szentlélek keresztségét. Beszélek a Keresztény Üzletemberekről. És reformátusok, evangélikusok, katolikusok, baptisták százai vannak így, a Krisztus Gyülekezete, a nazarénusok, a zarándok szentek, a heted napos adventisták, ők mindannyian próbálják megtalálni... Értitek?

Nos, ez egy nagyon megdöbbentő dolog. Kérlek, hogy ezt ne tanításnak vegyétek, de megértitek-e, hogy az Ige mit mond, hogy mi történt ekkor? Lejárt az idő. Mert nézzétek, tíz szűz ment ki, hogy találkozzon a Vőlegénnyel, felüknek volt olaj a lámpásukban, felüknek pedig nem. Ez a test halott és élő része. Az öt bölcs, amikor a kiáltás elhangzik: Íme, a Vőlegény..., ők mindannyian felkelnek, meggyújtják a lámpásukat és bemennek a mennyegzői vacsorára. de amikor a bolond szűz azt mondta: “Adjatok nekünk is az olajotokból, mert a miénk elfogyott. (Értitek?) Adjatok az olajotokból.”, akkor ők azt mondták: “Nem adunk, mert csak magunknak van elég. Menjetek és vegyetek magatoknak.” És amíg azok elmentek, hogy olajat vegyenek, addig jött el a Vőlegény. Amikor a kiáltás elhangzott: “Jön a Vőlegény”, akkor gyorsan mindenki rendbe akarta hozni magát. Nem ez-e az óra, amikor a kézírás a falon van?

- Óh, mi akarjuk a Szentlélek keresztségét. - Óh, mi akarjuk ezt, mi akarjuk azt. De amíg ők kimentek olajat venni, addig jött meg a Vőlegény. Az okosak bementek, azok pedig kívül maradtak, ahol lesz sírás és fogcsikorgatás.

Nagyon jó kérdések vannak itt, amik ide tartoznak: Ki volt az az ember, akin nem volt a vacsorához való ruha? És mindezek a kérdések ide kapcsolódnak.

307. Kell-e az embernek egy személynek tizedet fizetnie, vagy pedig a kereszténynek dolgoznia kell?

Természetesen dolgoznia kell. Ő az aki valóban dolgozni fog, a keresztény.

Hogy kell-e egy személynek tizedet fizetni? Attól függ, hogy ki az a személy, aki a tizedet megkapná. Értitek?

Rendben. A Zsid 7-ben van először szó a tizedről... Egy pillanat, itt van egy másik kérdés is.

Két kérdés Branham testvérnek. A Zsid 7-ben az áll, hogy amikor Ábrahám visszatért a királyokkal való tanácskozásból, akkor találkozott Melkisédekkel, és neki adott tizedet. Az volt Melkisédek, Sálem Királya, a Békesség Királya, és az Igazság Királya, aki senki más, csakis Isten Maga. Értitek? De amikor ti tizedet fizettek...

Tényleg, ahová a tizedet adjátok, onnan kell élelmet kapnotok. “Hozzátok be a tizedet az én tárházamba, mondja az Úr. (Igy van?) Próbáljatok meg engem, mondja az Úr, ha nem nyitom meg nektek az egek csatornáit és ha nem árasztok reátok áldást bőségesen.” Erre kihívok minden férfit és asszonyt, aki nem fizeti a tizedet, hogy ezt fogadja el. Itt állhatnék reggelig és beszélhetnék arról, hogy milyen dolgokat láttam és hogy milyen helyzetekbe kerültem. De mindig hűséges voltam abban, amennyire csak lehetett, hogy fizessem a tizedet.

És amikor az itteni gyülekezettől vagy az utaimról megkaptam a pénzemet, mindig többet kaptam... Én meg csak a tizedét tartottam meg. A többit pedig a szolgálóknak adtam. Aztán amikor ezt nem tehettem meg, akkor magamnak tartottam meg 10 százalékot, és Istennek adtam 90 százalékot. Aztán, amikor a törvény azt mondta, hogy ezt nem tehetem, hogy vennem kell... Hogyha tovább ezt teszem, akkor adóznom is kell ez után, akkor a külföldi missziókba adtam a pénzemet, és saját magamnak csak heti 100 dollárt vettem fel, és abból fizettem a tizedet.

Igen, uram. Én hiszek a tized fizetésben. Ez Istennek az egyik olyan áldása, amiről bizonyítva is van, hogy áldás. Te azt mondod: ez az Ó Szövetség. Ez az Új Szövetség is. Igen, uram.

<u>308.</u> Kedves Branham testvér, ha egy kisbaba házasságon kívül születik, megtérhet-e vagy benne lehet-e az elragadtatásban?

Hogy megtérhet-e? Természetesen, hiszem, hogy a kisbaba... Ő nem tehet arról, hogy mi történt. Ez így igaz. De én... Az elragadtatással kapcsolatban... A megtérésre azt mondom: Igen. Az elragadtatásban azonban az eleve elrendelt magok vannak benne. És én nem gondolnám, hogy házasság törésből származna egy eleve elrendelt mag. Érted? Hiszem, hogy a kisbaba megtartathatik — neki nincsenek saját jogai. Az egy csúnya cselekedet.

Az Ó Szövetségben, amikor házasságon kívüli gyermek született, tíz nemzedéken át még az Úr gyülekezetébe sem léphettek be még az utódjai sem; olyan szigorú volt ez az átok. Csak gondolj bele ebbe. Annak az ártatlan kisbabának még az unokáinak az unokáinak az unokáinak az unokái sem léphettek be Isten gyülekezetébe. Igy van.

Látod, nem volt semmi, ami elég erős lett volna ahhoz, hogy az a bűn bocsánatot nyerjen. Az Ó Szövetség vére nem bocsátotta meg a bűnöket, hanem elfedezte azokat. Azonban Jézus Krisztus vére lemossa a bűnt. Ez máshogy van most. Amikor Jézus Krisztus véréről van szó, akkor az más dolog.

309. Branham testvér, mi olyan közel szeretnénk lenni az te Üzenetedhez, amennyire csak lehetséges. Arizonába költözzünk-e vagy Jeffersonville-be?

Ahogy nektek tetszik, bármelyik helyre. Én nagyon szeretlek benneteket; nekem mindegy, hogy hová mentek, hogy mit tesztek. De most, tanácsként, szerintem én inkább Jeffersonville-be jönnék. Ha mindenképpen költözködni akartok, akkor inkább Jeffersonville-be gyertek, mert többet vagyok itt, mint Arizonában. Rendben van.

310. Branham testvér, túl késő van-e már ahhoz, hogy a bűnösöknek prédikáljunk?

Nem, nem. Ne is gondolj ilyenre, testvérem. Csak építsd tovább a házat. Tegyél meg mindent továbbra is, amit csak tudsz. Addig csináld a munkát tovább, amíg az Úr el nem szólít innen. Látjátok?

311. Második kérdésem: Dicsőítéskor a megtért emberek különüljenek-e el a bűnösöktől?

Nem igazán értem, hogy mire gondolsz ez alatt. Ha a bűnösökre gondolsz, ott kint a... Te mindenütt Istent imádod.

Gyülekezeti alkalmon ezt nem is lehetne megoldani, hiszen a bűnösök egyszerűen lejönnek, és leülnek egy keresztény mellé. Semmi mástól ne különülj el, csak a bűntől. Ne a bűnöstől. Nyerd meg a bűnöst, ha tudod, de ne legyél részese a bűnének.

312. Megtagadja-e magát a megtért feleség a férjétől, ha a férje egy bűnös?

Nem. Nem. Hiszen ő a férjed. Csak jobban eltávolítod őt Istentől, hogyha azt teszed. Érted? Igy van, testvérem. Te házasságot kötöttél vele: ő a tiéd, és te az övé vagy.

313. Branham testvér, mit jelent a "semmissé tétel", vagy a jegyesség felbontás? Az emberek házasodhatnak-e, vagy pedig ez a "semmissé tétel" csak a válás egy másik megfogalmazása? Erről szeretnék tájékoztatást.

Persze, hogy ők házasok. Amíg csak az eskü köti őket, ők házasok. Éppen úgy, ha egy fiú a jó hit alatt megígéri egy lánynak, hogy feleségül veszi őt, ő kötve van ahhoz a lányhoz. Éppen olyan, mintha feleségül vette volna. A törvény csak annyit csinál, hogy jogot ad a pároknak az együtt élésre, hogy ne pusztán egy viszonyról legyen szó.

De amikor egy férfi azt mondja egy asszonynak: - Feleségül veszlek, kedvesem; a feleségem leszel. Elfogadsz-e engem..., akkor ő már feleségül is vette azt az asszonyt.

A te esküd szent, és az tesz benneteket házasokká. Egyetlen prédikátor, vagy előljáró sem adhat össze benneteket, és semmi más; csakis a te Istennek és annak az embernek szóló esküd.

Amikor te ígéretet teszel, onnantól kezdve házas vagy.

Nézzük csak, ti azt mondjátok: - Branham testvér, de hát te mondtad, hogy ezt csakis a Bibliából válaszolod meg. Akarjátok a Bibliát látni ezzel kapcsolatban? Jelentkezzetek, ha akarjátok. Még 6-8 percünk van. Rendben.

"József, az ő férje, igaz ember volt (József itt még csak a leendő férje, és az Ige már férjének nevezi őt)... József pedig, az ő férje, mivel igaz ember volt, el akarta őt titkon bocsátani, mert mielőtt egybekeltek volna, Mária viselősnek találtatott a Szentlélektől." (Értitek?) És az Úr Angyala jelent meg neki álmában, mondván: József, Dávid fia, ne félj magadhoz venni Máriát, a te feleségedet." Már a felesége volt, mivel ígéretet tett neki.

És te, kedves hölgyem, ha már ígéretet tettél arra egy fiatal embernek, hogy a felesége leszel, akkor te már hozzá vagy kötve. Ha egy másik férfihoz mész hozzá ez után, akkor mostantól kezdve házasságtörésben fogsz élni. És figyeljük meg, hogy ugyanez vonatkozik az olyan férfira, aki egy asszonynak tett házassági ígéretet...

Ne add az esküdet senkinek, ha csak tényleg nem gondolod azt komolyan. Emlékezzetek, a Biblia mondja ezt. József megígérte, hogy feleségül veszi Máriát. És Isten azt mondta, hogy az már...

Olvassátok el erről az Ó Szövetség törvényeit. Értitek? Az Ó Szövetség törvénye szerint ha te megígérted, hogy elveszel egy asszonyt és egy másikat vettél el, házasságtörővé lettél; és kivetettek téged a táborból. Igen, uram. Meg kell tartani az eskünket, amikor ilyet ígérünk egy asszonynak. Ő egy szent kis eszköz, hogy gyermeki életet hozzon újra a világra. Tehát ha megígéred neki, akkor el is kell őt venned.

<u>314.</u> Késő van-e már arra, hogy börtön misszióban vagy hasonló szolgálatokban vegyünk részt, hogy a bizonyságtételünkkel próbáljunk megnyerni lelkeket (soul)? Emellett úgy van-e, hogy adjunk el mindenünket, mivel az Úr Jézus hamar eljön?

Nos, te hogyan... Remélem, hogy nem mondtam semmi olyat, ami miatt ilyen dologra gondolnátok. Mondtam? Ha mondtam ilyet, akkor bocsássatok meg nekem. Nem úgy gondoltam... Értitek? Ne is gondolkodjatok ilyesmin. Csak menjetek és csináljátok tovább, prédikáljatok, végezzétek a börtön missziót, és nyerjetek meg mindenkit, és ne...

Nézzétek. A Hetednapos Adventisták nem is olyan régen, 50 vagy 60 évvel ezelőtt, ezt a Courier (Kurír) magazinban láttam (talán még meg is van a kocsiban), egy nagyméretű újság az — őket millerita̋knak nevezték, mielőtt a Hetednapos Adventista nevet felvették. És ebben a nagy Courier újságban egy egész oldalnyi hirdetés szólt arról, hogy itt, Kentucky állam Franklin városában ők eladták a házaikat... Ők megállapítottak egy dátumot, az Igéből bizonyították is azt, hogy Jézus azon a napon fog eljönni, és aztán azt csinálták, hogy vették a hárfáikat és kiültek a hegyre. Aztán eljött a következő harmatos reggel, és ők csalódottan jöttek le a hegyről. Értitek? Ilyenek a szekták, meg ezek a dolgok.

Az ilyet ne higgyétek el. Lehet, hogy Jézus még száz év múlva sem jön el. Én nem tudom, hogy mikor fog eljönni. Egy ember sem tudja, hogy mikor jön Ő el. De én próbálok addig prédikálni és minden tőlem telhetőt megtenni, amíg Ő el nem jön. Már holnap is várni fogom Őt. Ha ezen a héten nem jön el, akkor jövő héten is várni fogom Őt. Ha a

következő tíz évben nem jön el, és én még élni fogok, akkor a következő 30 évben is Őt fogom várni. Értitek? Akkor is várni fogom Őt. Nem tudom, hogy mikor fog eljönni, de az Ő Igéjéhez és az Ő népéhez hűen akarok élni, keresztényként, várva, hogy Ő eljöjjön. Értitek?

Prédikáljatok tovább a börtönökben, és nyerjetek meg mindenkit, akit csak tudtok. Nem tudom, hogy mikor fog eljönni; ezt senki nem tudja. De még egy dolgot mondok. Ezért próbálom ezt elmondani nektek, és remélem, hogy nem fogjátok hozzá adni a magatok magyarázatát... Nem ezt az embert akarom kioktatni, Isten áldjon meg téged testvér, vagy testvérnő, bárki is legyél. Úgy látszott, hogy nem idevalósi személy kérdezte ezt, mivel a kérdés egy képeslapon volt rajta, azt hiszem, Colorado állam Denver városából, és... Igen, Pike's Peak, Colorado állam. Tehát valószínűleg ez a kérdés postán érkezett, és az rendben van. Hátha a kazettákat is megkapják.

Emlékezzetek rá, hogy semmit ne változtassatok meg, csakis a ti bűnös útjaitokat tegyétek igazakká. Végezzétek tovább a munkátokat, menjen minden úgy, mint eddig. Aki ezt tisztán érti, az mondjon Ámen-t. (A gyülekezet felel: Ámen.) Értitek? Akkor cselekedjetek is úgy.

315. Branham testvér, a Mt 12:40 azt mondja, hogy amint Jónás három napon és három éjen át a cet gyomrában volt, úgy lesz az ember Fia is három napon és három éjen át a föld szívében. Akkor hogyan lehet az, hogy Őt péntek este helyezték el a sírban, és már vasárnap reggel fel is támadt, és így csak két éjszakát és egy nappalt volt ott?

Nos, ha észreveszitek, itt az áll, hogy "amiképpen (Értitek?) azokban a napokban, amikor Jónás a cet gyomrában volt három napon és három éjen át..." Tehát az három napon és három éjen belül van, tehát három napon és három éjen belül, mert az Ige nem hazudik. A próféta azt mondja: "Nem engedem, hogy az én Szentem rothadást lásson: és nem hagyom az Ő lelkét (soul) a pokolban." A rothadás az emberi testben 72 óra alatt kezdődik el, ami három nap és három éjszaka. Tehát Neki valamikor az alatt a három nap és három éjszaka alatt ki kell jönnie a sírból.

Tehát a három nap és három éjszaka itt nem a pontos időtartamot jelöli; hanem azt, hogy az a három nap és három éjszaka időtartamán belül fog valamikor megtörténni. Neki ki kellett jönnie onnan, mivel a próféciát nem szeghette meg... Ő nem láthatott rothadást, pedig rothadást kellett volna látnia, hogyha pontosan olyan időtartamig maradt volna ott.

316. Branham testvér, ha egy ember nős volt és elvált (Nem borzasztó ez?... Látjátok? Olyan sok... Most, én nem akarok az emberek ellen beszélni; csak ez a dolog annyi sok ember elméjében ott van. Természetesen, ez bántja őket. Az elragadtatásról sem gondolkoztak annyit korábban az emberek, nem foglalkoztak olyan sokat vele. Most meg mindenfelé erről lehet hallani. Az emberek ezekről a dolgokról olvasnak az Igében. És a kiválasztottak előtt az valóban ott áll, és eljön. És ők látják azt, és komolyan veszik. Tudni

akarják. Ezért szeretném ezt a tőlem telhető legjobban megválaszolni.) **— aki nős volt és elvált és egy olyan asszonyt vett feleségül, aki korábban férjnél volt és elvált, az ő egymással kötött házasságuk Isten szemében is házasság-e? Hogyan lehetnek benne mindketten, vagy legalább hogyan lehet benne egyikük az elragadtatásban?**

Hogyan? Nem tudom. Nem tudom neked megmondani. A kérdés az, hogy ők benne lehetnek-e az elragadtatásban. Mindketten elváltak, mindkettőjük előző házastársa él, ők ketten pedig összeházasodtak. És most... Ennek az asszonynak is van egy életben lévő férje, és annak a férfinak is van egy életben lévő felesége. Vannak gyermekeik is, és Istenhez akarnak jönni. Benne lehetnek-e az elragadtatásban? Ezt a Mennyei Atya dönti el. Én nem válaszolhatok erre. Értitek?

Egy dolgot látok. A Biblia őket házasságtörőnek nevezi. És a Biblia azt mondja, hogy "egyetlen házasságtörő sem léphet be az Isten Országába." Én csak ennyit tudok mondani. Tudom, és engem is szinte megöl, hogy ezt kell mondanom, de én nem mondhatok mást, mint amit az Ige mond. Nekem annál kell maradnom, és én remélem, hogy ebben az esetben ez mind téves. Vannak a Bibliában Igehelyek...

Most nem tanácsot adok nektek. Kérlek, hadd adjak nektek egy kis Igét. Kérlek, ne... Ha boldogan élsz a férjeddel vagy a feleségeddel, akkor kérlek, hogy maradjatok meg abban. Megteszitek, hogy... Mert én mondom nektek, hogy azokat a kis gyerekeket ne hagyjátok otthon nélkül, és ne tegyetek ilyen dolgokat.

Isten néhány helyen adott helyreállítást azoknak az embereknek, akik helytelenül cselekedtek. Emlékeztek, Jézus mondta el Dávidról, hogy amikor Dávid megéhezett, akkor a templomba ment és vett a szent kenyerekből, ami borzalmas dolog egy pap számára, és ez mégsem számított Dávid hibájának. Aztán a pap is megszegi a szombatot szombat napon, és mégsem találtatik bűnösnek érte, most pedig a szombat napnál is nagyobb van itt. Látjátok? Ott... Én...

Hagyjuk ezt a dolgot Istenre, és menjünk tovább, és éljetek úgy..., éljetek Krisztusnak mostmár.

Nézzük csak, lehet, hogy van rá lehetőségetek, hogy benne legyetek az elragadtatásban.

Ne tegyetek... Két rossz döntés nem tesz jóvá egyet. Menjetek tovább, és úgy éljetek, ahogy vagytok, hogyha boldogok vagytok együtt. Lehet, hogy nem jó társsal házasodtatok össze. Hadd mondjak egy dolgot: ha ebben az életben rossz társad van, az eljövendőben nem lesz rossz társad. Mert ott minden rossz dologból jó lesz.

317. Minden újjá született hívő benne lesz az elragadtatásban?

Nem, csak a maradék, nem minden újjá született hívő. A Biblia mondja, hogy "a meghaltak maradéka nem élt ezer évig", és hogy ők feltámadtak és a kecskék külön lettek választva a juhoktól. Nem minden újjá született lesz benne... az Ige szerint.

318. Mi a bizonyítéka annak, hogy egy ember be van töltekezve a Szentlélekkel?

Jn 14:26: Ő el fog... “Amikor a Szentlélek eljön (Értitek?), Ő megjelenti nektek az eljövendő dolgokat.” Látjátok? Ő tökéletesen fogja azt tenni, az embercsinálta dolgok nem tudják azt megtenni; és Ő az Ige. Amikor Ő, a Szentlélek eljön, Ő az Igével fogja azonosítani Magát bennetek. És ez az igazi jele annak, hogy a Szentlélek bennetek van, mert Ő az Ige.

Nézzétek, mi van akkor, ha nyelveken szóltok? Csak ezt szeretném megkérdezni tőletek. Jézus elmondta, hogy a Szentlélek mit fog cselekedni, amikor eljön. És mi van akkor, ha ti nyelveken szóltok, ugráltok és minden más dolog megvan, és aztán az Igéhez jöttök; és én azt mondom nektek, hogy a keresztséget az Ige bizonyítja, hogy az Atya, Fiú és Szentlélek nevében való keresztelkedés félreértés, hogy soha senki nem keresztelkedett így meg; és ti mégis ennél a keresztségnél maradtok? Szerintetek ezt a bennetek lévő Szentlélek végezné? Hogyan tudná Ő megtagadni a saját Igéjét?

Amikor megmutatom nektek, hogy milyen dolgoknak kell megtörténniük a mi időnkben, hogy az Isten Fia hogyan fogja kijelenteni Magát, és hogy mit cselekszik Ő, és hogy az Ige is mit mond erről; aztán látjátok is Őt lejönni és azonosítani Magát; és még ezután is a felekezetben maradtok és azt mondjátok, hogy ti újjá vagytok születve? Lenne ennek értelme?

Mondhatom-e azt a feleségemnek, hogy szeretem, miközben egy másik asszonnyal is viszonyom van, mondhatom-e úgy a feleségemnek, hogy én szívből szeretem őt? Szerintetek az igazi szeretet volna?

És mondhatná-e ő, hogy szeret engem, hogyha a távol létem alatt egy másik férfival van viszonya?

Pontosan ezt tette Izrael... Tudjátok, hogy a Bibliában Ő azt mondja... Izrael... “Széttártad lábaidat és minden arra járó férfit magadhoz engedtél, és paráznaságodban játszottál Velem; elvetlek téged magamtól.” Pontosan. Mi az? A saját tested ellen követsz el házasságtörést. És mikor egy asszony elmegy és egy másik férfival él együtt, vagy a férfi egy másik asszonnyal, nem a saját házastársukkal, akkor ők a saját testüket szennyezik be. És amikor egy ember magát keresztténynek mondja, és nem fogadja el az Igét, akkor ő az ellen a Test ellen követ el házasságtörést, amely tagjának mondja magát. Értitek? Tehát ez az antikrisztus jele, olyannyira, hogy még a választottakat is megtévesztené, ha lehetséges volna.

<u>319.</u> Branham testvér, rendben van-e, hogy egy kis gyerek rugdalózót és rövid nadrágot hordjon?

Mennyire pici, fiatal a gyerek? Legyél ennek te a bírája; ha keresztény vagy. Egy pici lány, vagy bármilyen pici gyermek, úgy gondolom, nem tudom... Én csak azt tudom, hogy a Biblia azt mondja, hogy utálatosság az Úr előtt, ha az asszony férfi ruhát vesz fel. Látod? “Asszony”, nem pedig kis gyermek. De most, én... Ezt te döntsd el, én... A magam részéről semmi rosszat nem látok abban, ha egy pici gyerek, mondjuk egy négy éves kislány... Amikor még picikék, és kint az udvaron szaladgálnak. Nem gondolom, hogy helytelen, hogyha ők olyankor kis nadrágot, vagy rugdalózót viselnek. Talán...

Látjátok, csak azt mondom nektek, amit az Ige mond. Utálatosság az Úr előtt, ha egy asszony férfi ruhába öltözik.

320. Hol kell nekünk össze gyülekeznünk? Azt mondtad, hogy a Trombitákra gyülekezzünk össze.

Hiszem, testvér, testvérnő, hogy tévedésben vagy. És soha nem mondtam azt, hogy a Trombitákra kell összegyűlnünk. Azt mondtam, hogy Izrael a trombitákra gyűlt össze, de nem a pogány Menyasszony. Nem, nem. A Trombitákra, a Hét Trombita szavára kellett Izraelnek összegyűlnie (hányan tudjátok ezt?), mindenhonnan... Igen, nem a... Nem, nem. Tehát mi nem a Trombiták szavára gyűlünk össze, a Menyasszony nem. A Trombiták a Pünkösd ünnepe után vannak. Érted? Az elragadtatás pedig... És az... nem ezt a kérdést most...

321. Branham testvér, ha van idő rá, kérlek, magyarázd el a Mt 10:41-t. Szeretném tudni, hogy mi a próféta jutalma?

Nos, Jézus azt mondta: “Aki befogad egy prófétát egy próféta nevében, az a próféta jutalmát veszi.” A próféta jutalma a prófétával való barátság. Aki egy igaz ember nevében befogad egy igaz embert, az az igaz ember jutalmát veszi. Igy van? És ha tudni akarjátok, hogy mi a próféta jutalma, hát az, hogy a prófétával van az ember barátságban. Értitek? Ez egy jutalom. Ő a barátod.

Mint a sunémita asszony esetében, egy napon jól jöhet az ilyen barátság. Értitek? Neki is jól jött. Látjátok? Figyeljétek Isten szolgáit.

Óh... Most nekünk... Be kell fejeznem, ami nagyon nehezemre esik, és még kérdések százai vannak itt előttem. (A gyülekezet kéri Branham testvért, hogy még válaszoljon kérdésekre.) Nem. De tudom, szeretem, hogy ezt mondjátok, de ezekre a szegény emberekre gondolok, akiknek még több száz mérföldet kell vezetniük, hogy haza érjenek ma este. Annyi sok kérdés van még...

322. Branham testvér, a milleneumról szeretnék kérdezni. Ez a mennyegzői vacsora után lesz, vagy... a földön lesz, ezzel kapcsolatban. Nem értem ezt a dolgot.

Nos, testvér vagy testvérnő, én magam is nehezen értem ezt. Csak a következőt tudom mondani: a mennyegzői vacsora a milleneum előtt lesz.

Tudom, hogy itt közületek más valakinek is van kérdése ezzel kapcsolatban, aki azt mondta: - Branham testvér, tévedsz a Dániel hetven hetével kapcsolatban. Még akkor is hetven hét lesz. Nem, a Messiásnak el kell jönnie és prófétálnia, és a hetven hét közepén, ami hét év, neki akkor kellett halálra adatnia és áldozattá lennie. Hányan emlékeztek erre? Rendben. Akkor tehát Jézus, a Messiás, hány évig prédikált? Három és fél évig. Akkor még mindig hátra van három és fél év.

A Jel 11-ben lévő két próféta pedig 1260 napig prófétált. Az igéret szerint még három és fél éve van hátra Izraelnek, miután a pogány Menyasszony felvétetik. Ezt hányan értitek meg? Rendben, rendben.

323. Ez egy... Egy éttermet működtetek és főleg középiskolások a vendégeim. Mióta a Világosságot elfogadtam, a játék gépet és a zene gépet kivitettem az üzletből. A fiatalok dohányoznak és a rádióból akarják hallgatni a rock-and-roll zenét. Csak napi négy órában tartok nyitva. Nem értek egyet a dohányzással és az ivással, de aggódom, hogy az üzlet máskülönben nem menne.

Tudod, ez probléma. Értitek? Az a helyzet, hogy neked meg kell élned valahogyan. De tudod, hogy nekem milyen lenne ez a helyzet? Annyira idegesítene, hogy képtelen volnék... Lehet, hogy te el tudod azt viselni, de azok a kis vagány fiúk és lányok... egyszerűen nagyon idegesítenének engem. Értitek?

És én azt mondom... Ha az az üzlet az enyém lenne, tudom, mit tennék. Azt mondanám nekik: - Vagy abba hagyjátok ezt, vagy kimentek innen. Értitek? Én vagy egy tisztességes helyet üzemeltetnék, vagy semmilyet.

De neked, hogy ha a megélhetésed ez, nem akarlak téged lenézni ezért testvér, vagy testvérnő. Tudom, hogy nehéz ilyen dolgokat mondani; de ez csak... Nem helyes (látod?), mert az üzleted úgy néz ki, mintha...

Mint ahogy ma délelőtt beszéltünk arról, hogy az asszonyok rövid ruhákat hordanak... vagy inkább az idősebb asszonyok mutatnának rossz példát? Ez is igaz. Látjátok?

És én is ugyanezt mondom.

Amikor ott látnak téged bent, ahol a dohányzás megy, meg mindenféle dolgok, és ismerik a te bizonyságtételedet; és mégis ott hallják a sok durva, káromkodó beszédet azok a fiatal gyerekek, és te semmit nem mondasz arra, azzal te nem adsz jó bizonyságot. Te azt tedd, amire az Úr vezet téged. Imádkozni fogok azért, hogy Isten a helyes úton vezessen téged.

324. Ha a gyülekezetbe való bejutásért való sorban állás csak emlék lesz, mi fog történni akkor, ha nem megyünk keresztül a Nyomorúságon? Nekünk is szenvednünk kell? Ha nem látjuk a...

Látjátok? Én... Azt hiszem, ez az a kérdés. Sietnem kellene, nem kellene ezt tennem. Vissza kellene tennem a kérdéseket, mert olyanok is vannak, amikről egy órát is lehetne beszélni. Úgyhogy megállok. Nézzétek. Az emberek azt akarják mondani, hogy... a Gyülekezet érinteni fogja a Nyomorúságot. Látjátok? De nem fogja, nem is mehet bele a Nyomorúságba, mert már meg van váltva.

Most, a gyülekezet... a névleges hívők, mint Lót, bele fognak menni a Nyomorúságba és úgy fognak megtartatni, mintha tűzön mentek volna át. Noé is végigment a nyomorúságon, kibírta azt, és kijött a bárkából Hámmal, aki ismét

beszennyezte az egész földet. Látjátok? Lót is kijött, és a saját lányai háltak vele, és a saját lányainak nemzett gyermekeket. Látjátok? De Ábrahám hozta elő a Királyi Magot, a megígért Magot. Énok a dicsőségbe ment az elragadtatásban, csak elment sétálni és haza tért. Ő soha nem ment keresztül a Nyomorúságon. Látjátok?

Itt volnánk. Értitek? Nem fog a Gyülekezet belemenni, a Biblia nem adhat típust... És az egyes típusok sem bizonyulnak hamisnak. Látjátok? Nem mondja azt, hogy a Menyasszony...

A gyülekezet bele fog menni a Nyomorúságba.

Az emberek azt mondják: - Mi a helyzet a korai szentekkel? Az az üldöztetés alatt történt, amiről hallottatok, ha itt voltatok a gyülekezeti korszakokról szóló tanításokon. Láttátok, hogy ők hogyan mentek bele a sötétségbe és hogy miket kellett tenniük, és láttátok, hogy üldöztetést kellett szenvedniük. Mert mindegyik gyülekezeti korszak és minden azt mutatta, hogy egyre nagyobb és nagyobb sötétségbe jutottak, míg végül megtagadták az Ő Nevét és egy másik nevet vettek fel, hogy ők élnek, pedig halottak voltak: ez volt Szárdisz. Aztán, Thiatira és Szárdisz után jöttek ki Philadelphiába, stb., és aztán jön az az időszak, amikor a Menyasszony kihívása történik, hogy megmeneküljenek a pusztulás elől. Ők méltónak bizonyultak arra, hogy megmeneküljenek a pusztulás és a harag elől, hogy megmeneküljetek előle és ne menjetek keresztül azon, hanem megmeneküljetek előle. Értitek? Mindenki érti már? Értitek?

A gyülekezet, a langymeleg, bármi, ami a választott Menyasszonyon kívül van, keresztül fog mennyi a Nyomorúságon. Nem fognak feltámadni az első feltámadásban. “A holtak közül a többiek nem fognak élni ezer évig”, csak az eleve elrendeltek, a választott Menyasszony, Isten saját választottai. - Ki az, Branham testvér? Nem tudom! Nem tudom nektek megmondani, hogy ki lesz benne, de azt tudom, hogy ez a dolog meglesz, mert az Úr mondta úgy. Értitek? Ők azok, akik felmennek a Nyomorúság előtt, a többiek azonban bele fognak menni a Nyomorúságba, és minden el lesz pusztítva a milleneum előtt. Akkor fognak az igazak előjönni a milleneumban, és ezer évig fognak élni.

Az ezer éves uralom után pedig a nagy, fehér trónos ítélet fog következni, és aztán a halottak, mind rosszak, mind jók, fel fognak támadni. A könyvek meg fognak nyittatni, és az Élet Könyve nyitva lesz; a szentek pedig, a Feleség és a Férj ott fog ülni, hogy megítéljék a világot. És ott fog beteljesülni az a mondás, hogy: “Ő vasvesszővel ítél meg minden nemzetet.” Minden nemzet ott fog állni Ő előtte, és Ő vasvesszővel fogja megítélni őket. Elválasztja a kecskéket a juhoktól, és a kecskéknek azt mondja: “Távozzatok”, a juhoknak pedig: “Gyertek, Atyám áldottai.”

Akkor a szenteknek tábori találkozójuk lesz az egész földön. A Sátán pedig el lesz oldozva, és háborúra indul a szentek ellen, éppen úgy, ahogy azt kezdetben, dicsőségben tette. Aztán Isten tüzet és kénköves esőt bocsát le a mennyekből, és az egész föld el fog... El fog égni és el fog pusztulni. Nem lesz többé tenger, nem lesz többé víz, semmi nem fog a földön maradni. Vulkánok fognak kitörni, és az egész dolog...

“És láttam új eget és új földet: mert az első ég és az első föld elmúltak; és nem volt többé tenger. Én, János, láttam a szent várost alászállni az égből, mint a férje számára

felékesített Menyasszonyt.” Emlékeztek erre? És ebben a Menyasszonyban... “És íme, az Isten sátora van az emberek között”, és Isten közöttük lakozik ezen a piramis alakú városon, amely 1500 négyzet mérföld (kb. 2413 km^2). A város tetején pedig lesz egy Világosság. Ámen.

Óh, az a város a Sion hegyén, idegenként, mégis szeretem.

Akkor találkozunk, mikor felérek abba a városba a hegyen.

A Sion hegyén fog a Bárány ülni, és nem lesz világosságra szükség, mert a Bárány Maga lesz a Világosság. A Bárány felett pedig az Atya lesz, aki a Logosz, Isten, a nagy Világosság, az örök Világosság, mely a trón fölött világít. És Jézus lesz az Ő Atyja trónján, Ő lesz az Ő trónján. Az Atya pedig a Fiú fölött fog lebegni, mivel az Atya és a Fiú Egy. “És míg beszélnek, Én válaszolni fogok. Mielőtt gondolnának, Én már helyettük kigondolom.” Igy van.

És Jézus egy tökéletes korszakot fog adni a tökéletes Istennek, akiket Ő megváltott és az Atyának adott. Igy van? Istenhez fog fordulni, aki Lélek, nem egy ember, hanem Lélek. A jóság minden természete egybe gyűjtve, az az Isten. A jóságban pedig... Minden, ami megromlott, az gonosz, az a Sátán királysága. Minden jó Istenhez tartozik. Minden gonosz...

Aztán Isten anyaggá lett az Emberben, akit Jézus Krisztusnak hívtak, aki az Ő Fia volt. Ez a Fiú oda adta az Ő életét, hogy más fiakat is hozzon, hogy Isten kézzel foghatóan munkálkodhasson, minden mindenben. “Azon a napon tudni fogjátok, hogy Én az Atyában vagyok, az Atya pedig Én bennem, hogy Én bennetek vagyok, ti pedig Én bennem.”

Óh, testvérem, az egy igazán nagy nap lesz. Nem fog kellenei Birmingham-ből ide utaznod, hogy halld az Üzenetet; az Üzenet akkor velünk lesz, ugye?

Óh, az egy gyönyörű, csodálatos idő lesz. Várjuk azt a napot; adja az Úr, hogy minél hamarabb eljöjjön. Az a nagy város ott, nem lesz... Elgondolod, hogy 2413 km magas lesz? A Biblia mondja, hogy igen. Nos, nem kocka alakú lesz. Látod, van egy másik mértani testünk is, amelyiknek minden oldala egyenlő hosszúságú: a piramis. Látjátok?

És valószínű, hogy a város 60 fokos szögben fog kezdődni. És ha úgy fog elkezdődni az a 2413 km, csak gondold el, hogy milyen magas lesz az, és hogy mennyi időbe fog telni felérni oda. Aligha fogjuk tudni, hogy egy hegyen megyünk fel. Mert 2413 km 60 fokos szögben, az kb. így nézne ki. Látjátok? És az egész város ezen a hegyen van. Olyan magas, mint amilyen hosszú; és olyan hosszú, mint amilyen széles. A magassága, a mélysége, a szélessége egyenlő, minden fala egyenlő. A piramisnak négy fala van, és ez a négy fal...

Nos, a város körüli falak 216 láb (kb. 71 m) magasak lesznek, és mindegyikük egy kő. Csak gondoljátok el, milyen lesz az a város. Miért ülünk itt ebben a nagy melegben? Miért tesszük mindezeket a dolgokat? Miért vezetünk ilyen sokat? Miért munkálkodunk? Mindez megéri, az út minden méteréért. Óh, a mi utunk fáradalmai semmiségnek fognak tűnni, amikor a végére érünk. Igy van, És micsoda idő lesz az!

És Jézus ott fog ülni a trónon. A trón alól fog folyni az Élet folyója, a falak mentén kis patakokat alkotva, és aztán nagy folyóvá össze állva, folyva le a városba. Az utcákon fog lefolyni, és minden oldalon az Élet fái fognak állni, amelyek harminc naponként fognak új gyümölcsöt hozni. Óh, micsoda város.

És emlékezzetek, hogy Isten, a Teremtő, most dicsőségben van, és készíti azt a várost. Ábrahám már azt a várost várta. Elhagyta az otthonát; mindent elválasztott, ami számára kedves volt és kereste... Miért? Mert próféta volt. És mivel próféta volt, össze volt kötve a Lélekkel, és része volt a Léleknek. És valami ott belül azt mondta neki: Van egy város. És Ő elkezdte keresni azt. Azt mondta: "Én csak egy zarándok vagyok, egy jövevény. Azt a várost keresem, amelynek Építője és Készítője Isten." Tudta, hogy ott van az a város valahol. És hiszem, hogy azon a helyen, ahol ő kereste azt, ott Palesztina földjén, hogy az ott fog állni, a Sion hegyén. Ott lesz az a város.

Figyeljétek csak meg, hogy a tengerig fog érni, tengertől tengerig. Gondoljátok el, milyen lesz az a 2413 km-es város ott, az Úr hegyein. Óh, csodálatos lesz.

Az oroszlán és a bárány együtt fognak heverni, és az oroszlán is füvet fog legelni. A medve kedves lesz, a farkas pedig szelíd. Micsoda idő lesz az! Semmi sem fog fájni vagy elpusztulni; minden békességben és szeretetben lesz. Nem lesz öregség; nem lesz betegség, nem lesz halál.

Testvérek, ez nem amolyan Télapó-történet, vagy valamilyen mítosz; ez az Igében van leírva. Az Ige pedig még soha nem tévedett. És belegondolni abba az ígéretbe... Nem a Bibliai időkben, hanem ma, hogy Isten... ma. Egyetlen vessző sem hiányzik az Ő Igéjéből. Óh, mennyire vágyom abba a városba. Annyira szeretem, ti is?

Nem. Most, testvér, testvérnő, 21:20 van. Tudom, hogy vannak itt barátaim, akik lentről Kentucky-ból jöttek, és az ország más részeiből is. Ha itt akartok maradni ma éjszakára, kifizetem a szállásotokat. Mondtam nektek, hogy vacsora is vár benneteket, és hogy kifizetjük a szállásotokat is, ha maradni akartok. Csak jelentkezzetek Billy-nél ott hátul, és természetesen megteszem azt. Bármit megteszek, hogy segítsek nektek. Szeretlek benneteket.

Nem direkt csinálom úgy, hogy néha egymásnak ellent mondó válaszokat adok ezekre a kérdésekre. Ha nem hiszitek el, az is teljesen rendben van. Szeretném, ha ti is így szeretnétek engem, mert Isten tudja, hogy én így szeretlek benneteket. Én csak a legjobb tudásom szerint válaszolom meg ezeket a kérdéseket — lehet, hogy tévedtem néhánnyal kapcsolatban, de nem szándékosan mondtam rosszat Ha csak 6-8 kérdésem lett volna, és csak azokat magyaráztam volna el mélyebben, ahelyett, hogy végig szaladjak rajtuk... Volt néhány a házasságról és elválásról, gondoltam, hogy azok közül néhányat megválaszolnék, de már nem látok itt többet, de vannak itt más, nagyon fontos kérdések is. Azokat is szeretném megválaszolni nektek, ha tudom.

Ha közel laktok ide, akkor hívjátok fel Billy-t szerdán; addigra tudni fogom, hogy vissza jövök-e. Ezen a héten imádkozom. De van nagyon sok személyes beszélgetésem, ennyi sok papír szól azokról. Arizonában is ennyien várnak rám, hogy azoknak is mostanában tegyek eleget, ha lehet. Aztán vannak olyan emberek, akik nagyon betegek.

Néhányuknak problémáik vannak, és nem tudják, hogy mit tegyenek; sok házaspárnak vannak problémái.

Aztán ezek közül néhányat is személyes beszélgetésekben kell megválaszolnom, mert itt nem olvashattam fel őket, hogy az emberek miket mondtak el az ő házassági dolgaikról és az ilyen kérdéseikről. Billy-t kértem meg, hogy hívja fel őket, hogy személyesen tudjak velük beszélgetni. Nagyon komoly dolgokról van szó, olyan kérdésekről, amiket meg kell válaszolni.

Azért vagyok itt, hogy segítsek nektek, mert szeretlek benneteket. A gyermekeim vagytok, akiket Krisztusnak szültem. Mindannyian. Mindig magaménak mondalak benneteket: ma este és mindig, testvéreim és testvérnőim. Ti az én gyermekeim vagytok én pedig a ti apátok az Evangéliumban, nem úgy, mint ahogy a papok — úgy vagyok a ti apátok az Evangéliumban, ahogy azt Pál is mondta. Krisztusnak szültelek benneteket és Krisztusnak adlak át benneteket; Krisztusnak jegyezlek el titeket, mint tiszta szüzeket. Ne hagyjatok cserben. Maradjatok tiszta szüzek.

- Hogyan, Branham testvér? Úgy, hogy maradjatok az Igével: tisztán éljetek, ne legyen közötök a világ dolgaihoz. Ha a szívetekben szeretitek a világot, akkor azt mondjátok: - Óh, Jézus, vedd ezt el tőlem. Nem akarom, hogy ilyen legyek.

Nem azt mondom, hogy akárki mondja ezt. A hívők mondják ezt. Higgyetek Jézus Krisztusban és minden nap Érte éljetek. Ne tegyetek semmi gonoszságot.

Sokszor beszélek a kálvinista hitről. Ne gondoljátok, hogy az szabadon engedi nektek, hogy azt tegyetek, amit csak akartok. A minap egy ember... Azt mondtam: - Elmentél a gyülekezetbe? Ő azt mondta: - Vadászni mentem. Aztán annak az embernek a felesége jött oda hozzám, a mosodából. Azt mondtam neki: - Miért nem voltál a gyülekezetben? Ő azt mondta: - Mostam. Azt mondtam neki: - Nem azt kellett volna csinálnod. - Nos, - mondta ő, - én nem vagyok törvényeskedő. Azt mondtam neki: - De azt hittem, hogy keresztény vagy. Értitek? Azt mondtam: - Tudod-e, hogy botránkozást okozol valakinek? Érted? Azt mondtam: - Ez... Ő azt mondta: - De én hiszem, hogy nekem nem kell azokat cselekednem. Én nem vagyok törvényeskedő.

Nos, nézd testvérem, testvérnőm. Pál azt mondta, hogy ha a hús evéssel megbotránkoztatom az én testvéremet, akkor inkább nem eszem húst amíg ez a világ áll. És úgy gondolom, hogy sokkal jobb lenne...

Erre te azt mondod: - Branham testvér, te vadászol. Nem volt még úgy, hogy vasárnap vadásztál volna? Hadd mondjak valamit. Nem magamat akarom dicsérni ezzel, de én... Én most nem egy szombatista vagyok; hiszem, hogy a Szentlélek a mi sábeszünk (szombatunk). Hiszem ezt, de hiszem azt is, hogy tiszteletből meg kell emlékeznünk a feltámadásról. Ez egy emlékezés, amit én... Ha bármelyik napot is tisztelitek, akkor a feltámadást tiszteljétek.

Nincs törvény arra nézve, hogy egy bizonyos napot megtartsunk, mert a békesség Sábeszébe lépünk be akkor, amikor Hozzá lépünk be. Úgyis van itt egy kérdés, amit talán hamarosan megválaszolok, arról, hogy mi a szombat nap. És, ha az Úr akarja, akkor elmagyarázom azt. És most vegyétek észre, emlékezzetek erre. Látjátok? Amikor kisfiú

voltam, úgy 14 éves, akkor csapdákat állítottam fel, hogy megéljünk. Csak abban kellett segítenem, hogy kenyér legyen a házunkban, hogy hörcsögöket, borzokat meg oposszumokat (Amerikában honos menyét-féle) fogtam.

Nagyon szerettem a kis csapdákkal dolgozni. Amikor iskolába mentem, akkor is olyan szagom volt, mint egy hörcsögnek. Csak egy ruhám volt. Anya mindig levette rólam, kimosta, és úgy vettem azt ismét fel, és így jártam az iskolába. Egyik éjszaka is ott álltam és azt mondtam: - Wathen körül, sőt feljebb is felállítottam a csapdákat. Minden reggel 2 óra körül mentem el otthonról egy kis lámpással, hogy megnézzem a csapdákat, és aztán úgy értem vissza, hogy az iskolába is időben oda érjek. Ha fogtam egy nyulat, azért 15 centet kaptam. Ezért a pénzért még 3-4 nyulat foghattam, és ha nem ettük meg a nyulakat vacsorára, akkor egyet közülük eladtam, és az áráért tudtunk venni kenyeret, vagy valamilyen más ételt, vagy lisztet. Nem tudom, hogy nektek kellett-e ilyen körülmények között élnetek, vagy sem.

Volt, hogy a folyóból fogtam halakat, és azokat is eladtam. Csónakom nem volt, úgyhogy egy deszkával úsztam be, a víz hideg volt. A vödrömet ráraktam a deszkára, és úgy “eveztem” be, abban a hideg vízben... Ezen az oldalon egy madzag volt, hogy tudjam megkötni a halamat. Azok a harapdálós halak meg ott voltak a lábam körül...

De nézzétek, sokszor éjjel 11-kor mentem ki oda, a csalimat elszórtam ugyanazon a helyen. Ha nem tudtam elég halat fogni hat nap alatt, már nem is akartam kimenni a hetedik napon. Ott álltam az esőben.

Egyik éjjel szinte látom magam, ahogy ott állok, hozzá támaszkodva a... Bűnös voltam; és ott álltam az oszlopnak támaszkodva, az ajtónál. Óh, csak úgy ömlött az eső, már majdnem 11 óra volt. Azt mondtam: - Késni fogok ma este, de ma fogom összeszedni az összes csapdát. Nem fogom a szombat napon csinálni azt. Azt mondtam: - Akkor nem fogok csapdákat felállítani. Isten tiszteli ezt.

Emlékszem, hogy mindig, egész életemben vadász szerettem volna lenni. A nagyapám is az volt. Tudjátok, a nagymamám is egy rezervációból jött ki; ezért én is nagyon szeretem a természetet. És emlékszem, hogy mindig azt akartam... Egész életemben... Azon gondolkoztam, hogy ha valaha is lenne elég pénzem egy nagy vadászpuskára... Ha valaha is úgy lenne, akkor nagyon sok csapdát állítanék fel. Felmennék a hegyekbe, és meg is feledkeznék a világról. Azt gondoltam: - Talán hogyha magammal viszem a kis vadászpuskámat és eleget gyakorlok, hogy jól tudjak lőni, akkor talán majd egyszer egy igazi vadász is magával vinne engem. Ha elég jól fogok lőni, akkor megengedi, hogy én is vele tartsak megvédeni őt; és akkor én is vadászni fogok. Most pedig a falamra nézek, és a legjobb vadászpuskák vannak oda felakasztva, amit csak venni lehet, hogy már én adok vadászpuskákat kölcsön másoknak, akik vadászni akarnak.

Ő megengedi, hogy felmenjek a hegyekbe prédikálni, és a világ legjobb ottani vadőrei visznek engem magukkal, és ingyen vadászhatok. “Csodálatos kegyelem, mily édes a hangja!”

Amikor... Még ma délelőtt is, egy régi szarvasvadász volt itt egy Remington puskával (nem igazán volt szükségem a fegyverre), de ő megölelt engem, és azt mondta,

hogy ő már úgyis túl öreg a vadászáshoz: - Neked akarom adni a puskámat. Kisfiúként gondoltam arra, hogy milyen nagy dolog lenne, ha valaha is egy ilyen puskám lehetne. És most, csak gondoljatok bele, ott lógnak azok a puskák a falamon, és több helyre is mehetek vadászni.

Emlékszem, hogy amikor a többi kisfiúkkal elmentünk valahová, akkor a többiek fagylaltot vettek maguknak. És néha, ha valamelyiküknél volt egy kicsit több pénz is, akkor nekem is vettek egyet. Én meg soha nem tudtam nekik viszonzásul fagylaltot venni. Azt gondoltam...

És néha vettek olyan régimódi hamburgert is. Az öregek közül talán még emlékeztek rájuk... 10 centért lehetett megvenni, és nagyon sok hagyma volt rajta. Óh, én nagyon szerettem azt. Kisgyermekként, nekünk nem volt... Csak kukorica kenyér és kása — azt ettük. Ha valaki vett nekem egy olyan hamburgert, még az ujjamat is megnyaltam utána, amivel megfogtam azt. Annyira jó íze volt. És mindig azt gondoltam: bárcsak én is vehetnék neki egy hamburgert. Most meg egy egész gyülekezetet tudok meghívni vacsorára.

Emlékszem mindezekre a dolgokra, és honnan jöttek azok? Isten kegyelméből, én semmit nem tettem.

Emlékeszem, ahogy itt az utcán jártam és valakivel beszélgettem. Mindannyian tudjátok, hogy az apukám ivott; whiskey-t készített. És ezért — senkinek semmi köze nem volt hozzám. Ahogy az utcán mentem, próbáltam beszélgetni az emberekkel; még ma is találkozom velük. Szerettem volna beszélgetni velük, de ők mindig csak megálltak és mormogtak valami. Értitek? Én is egy Branham voltam.

Ez mindig nagyon rosszul esett, úgyhogy megfordultam, és elmentem onnan. Azt gondoltam: én nem vagyok hibás abban, hiszen én nem csinálom, amit a papa csinál. Életemben nem ittam, akkor miért kell nekem is ezt kiállnom? Nem is olyan régen azt mondtam a feleségemnek: Szinte már a várostól kellene távol maradnom, Isten annyira jó hozzám.

Arra gondoltam, amikor Nátánnak mondta meg egyszer. Nátán... Dávid azt mondta: “Helyes-e az, hogy én cédrusból épült házban lakom, az én Istenem frigyládája pedig egy sátorban van?” Ő... Nátán, a próféta azt mondta neki: “Dávid, cselekedj meg mindent, ami a szívedben van, mert Isten van veled.” A próféta, akaratán kívül, hibát követett el.

Azon az éjszakán az Úr eljött a prófétához, és azt mondta neki: “Mondd meg Dávidnak, az én szolgámnak, hogy a juhok mellől hívtam őt el; és nagy emberekhez illő nevet adok neki. (Azt soha nem mondta, hogy a legnagyobb nevet adja neki, csak a földön élő nagy emberekhez illő nevet ad neki.) Megtettem neked mindezeket, Dávid. Ellenségeidet kiirtottam, amerre csak mentél. Melletted voltam. Soha nem hagytalak el, és soha nem hagylak el. De nem engedhetem meg neked, hogy a várost felépítsd.”

Erre gondoltam, és arra a helyre, ahol Isten megsegített engem abban, hogy nagy embereket ismerjek meg, hogy a világot körül utazzam. És a világ minden tájára hívnak, hogy imádkozzak értük, és a beteg emberek mindent megtesznek azért, hogy néhány percet eltöltsek velük ugyanazokon a helyeken, ahol néhány évvel ezelőtt még az utcán is

elfordultak, ha megláttak engem. Most meg ennek a környéknek az üzletemberei gyarapodnak azok miatt az emberek miatt, akik az én összejöveteleimre járnak, hiszen náluk étkeztek és az ő kis szállodáikban szálltok meg, ezen a környéken és a városban.

Az emberek, akik... Az emberek egyáltalán nem szerettek engem, senkinek semmi haszna nem volt belőlem. Most pedig, Isten segítségével, hiszem, hogy Jézus Krisztus Menyasszonyát vezetem. Óh, "Csodálatos kegyelem, mily édes a hangja!" Honnan jött az? Az én taníttatásomból? Nekem nincs olyan. Honnan jött akkor? Az én személyiségemből? Nekem olyan sincs. Az én teológiai ismeretemből jött? Nincs ismeretem. És hová jutott ez? Isten kegyelméhez, amely megmentett engem.

A kegyelem tanította meg a szívemet félni,

Kegyelemből az én félelmeim elmúltak,

Milyen boldogan jelent meg az a kegyelem,

Az órában, amikor először hittem.

Sok veszélyen és nehézségen keresztül

Már átjutottam

Kegyelemből jutottam el épségben idáig

Kegyelemből fogok haza menni.

És amikor már tíz ezer éve leszünk abban a városban,

Amely a napnál is világosabb,

Akkor sem lesz kevesebb időnk, hogy magasztaljuk Őt,

Mint amikor először elkezdtük Őt magasztalni.

Óh, mennyire szeretem Jézust, azt a gyönyörű Nevet, amely megmentett engem, még amikor bűnös voltam, amely meggyógyított engem, amikor beteg voltam, amely ígéretet ad nekem egy otthonra abban a városban. Abban a Kősziklában van az én otthonom. Semmi más nem számít most, csak az, hogy Isten gyermekei összegyűljenek és azt mondják: - Menjünk. Az az óra, az az éjfél hamarosan itt van, már később van, mint gondolnánk. Imádkozzunk.

Úr Jézus, ennek a tökéletes napnak a befejezéseként... Mintha a hegytetőn állnánk és a napot néznénk, amikor pirosba öltöznek a nyugati hegyek, amikor az a nagy szem lecsukódik, amikor a madarak is megtérnek fészkeikbe; az éj hamar itt van.

Ma is egy nagy lelki napot láttunk, amikor a Szentlélek segített nekünk abban, hogy megválaszoljuk ezeket a kérdéseket. Mi is megtérünk a magunk fészkeire, Urunk. Vigyázz ránk; ne engedd, hogy bántódásunk essen, Urunk. Tarts távol bennünket az éjszaka kígyóitól és gonoszságaitól. Isten legyen közel hozzánk ezekben az időkben, védelmezve és segítve bennünket.

Imádkozom, Mennyei Atyánk, hogy áldjál meg mindenkit, aki itt volt ezen az alkalmon, és azokat is, akik nem tudtak, eljönni, hanem majd a kazettákat hallgatják meg. Add, hogy a kérdések ne legyenek túl kemények. Ha hibáztam, Uram, te ismered a

szívemet, hogy azt nem szándékosan tettem. Imádkozom, Istenem, hogy ha bármi téves dolog elhangzott, Te ne engedd, hogy az tovább menjen, ott álljon meg a szalag. Ne engedd, hogy bárkit is megtévesszek. Uram, hadd legyek a Te szolgád, mert ez az én teljes szívem vágya. Akár élek, akár meghalok, akár itt maradok, akár tovább megyek, akár alszom, akár ébren vagyok, amikor Ő eljön, nem számít nekem, Atyám; a Te akaratod legyen meg. “Mert tudom, hogy az én Megváltóm él, és hogy az utolsó napokban meg fog állni ezen a földön. És még ha férgek emésztették is föl ezt a testet, én a testemben fogom meglátni Istent.” Ezt Jób próféta mondta, amikor látta az Úr eljövetelét.

Uram, ma a Te szolgáidként várjuk és látjuk a Te eljöveteledet. Urunk, nem számít nekünk, hogy mikor, hogyan, és hol. Csak kedvesek akarunk lenni Előtted. A Te kezeidben vagyunk. Tarts meg bennünket, Urunk, amíg fent van a nap. Add meg ezt, és aztán mindannyian felmegyünk a Sionra, ahol az a város áll, melynek Világossága a Bárány.

Az én kedves itteni gyermekeim, Uram, akiket Neked szültem a Biblián keresztül, ők ennek az Igének a gyümölcsei. Szeretnek engem és én szeretem őket. És tudom, hogy te mindnyájunkat szeretsz. Imádkozunk, Istenünk, hogy te annyira ejtsél teherbe minket a Te Igéddel, hogy mi csakis Őt lássuk. Add meg ezt, Urunk. Hadd legyünk annyira telve az Ő Igévéjel, hogy a Lélek tudjon bennünket bárhol használni, hogy nyilván valóvá hozzuk bármelyik Szót, amit Ő megígért.

Add meg ezt mindannyiunknak. Itt, ezen a közönségen ezek...

Jackson testvérem most tér vissza, dél-Afrikába. Menj vele és az ő feleségével; legyél velük, Uram. Vezesd őket az ő útjukon. Itt van Lee Vayle testvér, aki ír, aki leír minden szót, amit én mondok, és próbálja megcsinálni a könyvet. Óh, Istenem, segítsd Vayle testvért és testvérnőt.

Itt vannak a testvérek Arkansas-ból, itt vannak a Martin testvérek, és mind a többi testvérek. Imádkozom, hogy Te legyél mindannyiukkal. Legyél Neville testvérrel, Capps testvérrel, Ruddell testvérrel, Jackson testvérrel, mindannyiukkal. Óh, Istenem, olyan sok van. Georgia-ból jönnek, Alabama-ból és szerte az országból és az egész világról. Erre az énekre gondolunk:

Óh, ők jönnek keletről és nyugatról,
Jönnek a távoli tájakról,
Hogy a mi Királyunkkal lakomázzanak,
Hogy vendégeiként vacsorázzanak
(Ő meghívta őket, hogy Belőle részesüljenek)
Milyen áldottak ezek a zarándokok,
Amint az Ő fényes arcát követik,
Amely az Isteni szeretettől ragyog;
Az Ő kegyelmének áldott részesei,
Koronájában gyémántok ők.

Óh, Uram, mi is hadd ragyogjunk gyémántokként az Ő koronájában, hogy mások is lássák ezt, és kívánják szolgálni Őt. Add meg ezt, Urunk. Védelmezd őket az útjaikon. Áldjál meg mindenkit.

És Atyám, a Te elrendelt időben... Én a Te szolgád vagyok. Ha azt akarod, hogy ezt folytassam jövő héten vagy hogy a személyes beszélgetésekre menjek el, Uram, mutasd ezt meg nekem szerdáig, hogy megértsük az akaratodat. Add meg ezt, Atyánk, hogy az emberek eljöhessenek. És ezt az áldást imádkozom, hogy segíts nekünk és ismét találkozzál itt velünk a következő összejövetelen.

Legyél Neville testvérrel és ezekkel az emberekkel, akik a Te Igédet hozzák le Texas-ba, és Arkansas-ba és különböző helyekre; csak legyél velük, Atyám. Pearry Green testvérrel és az ő csoportjával, Urunk; ők a te kisgyermekeid. Szerte a világon a Te eljöveteledet várják. Segíts bennünket, imádkozunk, Atyánk, ahogy mindezeket a Te kezedbe helyezzük. Jézus Nevében használj bennünket. Ámen.

Szeretem ezt az éneket, hogy “Keletről és nyugatról jönnek.” Hányan ismeritek? Azt hiszem, hogy én egy versszakát tudom. Testvérnő, talán kísérnéd. Nem tudom, hogy...

Óh, ők jönnek keletről és nyugatról,
Jönnek a távoli tájakról,
Hogy a mi Királyunkkal lakomázzanak,
Hogy vendégeiként vacsorázzanak
Milyen áldottak ezek a zarándokok,
Amint az Ő fényes arcát követik,
Amely az Isteni szeretettől ragyog;
Az Ő kegyelmének áldott részesei,
Koronájában gyémántok ők.
Óh, Jézus hamar eljön,
A mi próbáink akkor véget érnek,
Óh, milyen lenne, ha az Úr ebben a pillanatban jönne el,
Azokért, akik a bűntől szabadok.
Óh, akkor örvendeznénk-e
Vagy rettegnénk és sírnánk?
Amikor az Úr eljön Dicsőségben,
A levegőben találkozunk Vele.

Szeretitek ezt az éneket? Próbáljuk meg újra.

Óh, ők jönnek keletről és nyugatról,
Jönnek a távoli tájakról,
Hogy a mi Királyunkkal lakomázzanak,
Hogy vendégeiként vacsorázzanak
Milyen áldottak ezek a zarándokok,
Amint az Ő fényes arcát követik,
Amely az Isteni szeretettől ragyog;
Az Ő kegyelmének áldott részesei,
Koronájában gyémántok ők

Óh, Jézus hamar eljön,
A mi próbáink akkor véget érnek,
Óh, milyen lenne, ha az Úr ebben a pillanatban jönne el,
Azokért, akik a bűntől szabadok.
Óh, akkor örvendeznénk-e
Vagy rettegnénk és sírnánk?
Amikor az Úr eljön Dicsőségben,
A levegőben találkozunk Vele.

Hányan akartok találkozni Vele?

Óh, Jézus hamar eljön (Csukjátok be a szemeteket, és képzeljétek el, hogy trombitaszót hallotok)

A mi próbáink akkor véget érnek,
Óh, milyen lenne, ha az Úr ebben a pillanatban jönne el,
Azokért, akik a bűntől szabadok.
Óh, akkor örvendeznénk-e
Vagy rettegnénk és sírnánk?
Amikor az Úr eljön Dicsőségben,
A levegőben találkozunk Vele.

(Tetszik nektek?) Pat, légy bátor. Egy nap erre fog felvirradni. Nem láttam, hogy merre ment, de jónak látszott. Ámen. Még sok, sok időd van testvérem, és vissza fog az jönni. Mint kenyér a vízre, úgy fog az visszajönni hozzád egy napon. Igy van. Rendben. Szeretitek Őt?

A hitem Rád tekint, Golgotai Bárány,
Isteni Megváltó. Halld az imámat,
Vedd el bűneimet, Ne engedd, hogy Tőled
Messze kerüljek. Amíg az élet sötétségében járok,
És szomorúság van körülöttem, Te légy a Vezérem.
Sötétségből nappal legyen, Vedd el a félelmeket,
Óh, e naptól hadd legyek teljesen Tiéd.

Óh, hát nem szeretitek ezt?

A hitem Rád tekint, Golgotai Bárány,
Isteni Megváltó. Halld az imámat,
Vedd el bűneimet, ne engedd, hogy Tőled
Messze kerüljek. Amíg az élet sötétségében járok,
És szomorúság van körülöttem, Te légy a Vezérem.
A sötétségből nappal legyen, vedd el a félelmeket,
Óh, e naptól hadd legyek teljesen Tiéd.

Áldott legyen a frigy, mely minket egyesít
Keresztény szeretetben.
Ez az egység olyan, mint a mennyben,
A mi Atyánk trónja előtt,

Ahová imáinkat öntjük ki, félelmeinket, reményeinket
És céljainkat, ezek mind egyek.
Vigaszunkat és gondunkat.
Amikor elválunk, az belül fáj,
De szívünkben mégis össze vagyunk kötve.
És reméljük, hogy ismét találkozunk.

Wilson testvérnő, emlékszel-e rá, hogy 30-35 évvel ezelőtt egy kis házban volt összejövetel, és fogtuk egymás kezét? Tudtam, hogy emlékezni fogsz rá. Óh, fogjuk meg valamennyien egymás kezét.

Áldott legyen a frigy, mely minket egyesít
Keresztény szeretetben.
Ez az egység olyan, mint a mennyben,
A mi Atyánk trónja előtt,
Ahová imáinkat öntjük ki, félelmeinket, reményeinket
És céljainkat, ezek mind egyek.
Vigaszunkat és gondunkat.
Amikor elválunk, az belül fáj,
De szívünkben mégis össze vagyunk kötve.
És reméljük, hogy ismét találkozunk.

Szeretitek egymást? Kis gyermekeim, szeressétek egymást.

Amíg találkozunk, amíg találkozunk
Amíg találkozunk Jézus lábainál,
Amíg találkozunk, amíg találkozunk,
Isten veletek, amíg találkozunk.

Szeretitek Őt? Nem csodálatos Ő? Szeretitek egymást? Mondjatok valamit a körülöttetek állóknak. Mondjátok, hogy áldjon meg az Úr, testvérem, vagy testvérnőm. Ma a folyón túl is hallgatnak bennünket, Wilson testvérnő. Szinte látom magam előtt az öreg Seward testvért, amint járkál és tapsol. Látom magam előtt, ahogy a szakálla meglibben ettől, és ő csak dicsőíti Istent; aztán Rynn testvérre gondolok, akinek ilyen hosszú szakálla volt, ahogy ő is itt ült a Tabernacle-ben. Ő ma már a dicsőség hullámhosszain hallgat bennünket, az a kedves, öreg szent. Hát nem csodálatos Ő?

Vigyétek magatokkal a Jézus Nevét,
Fájdalom és jaj gyermekei,
Az megvigasztal és megörvendeztet benneteket,
Mindenhová vigyétek magatokkal.
Drága név, mily édes!
Föld reménysége és Menny öröme,
Drága név, mily édes!
Föld reménysége és Menny öröme.
Vigyétek magatokkal Jézus Nevét (miért?)
Pajzsnak minden veszélyben (és mi történik?)
Amikor kísértések vesznek körül,

Lélegezzétek be a szent nevet imában.
Drága Név, mily édes,
Föld reménysége és Menny öröme,
Drága név, mily édes,
Föld reménysége és Menny öröme.

(Branham testvér a gyülekezetből beszél valakivel. - A te kislányod? Nagyon aranyos.)

A személyes beszélgetésekkel kapcsolatban: Billy mondta, hogy vele egyeztessétek az időpontokat szerdától vasárnapig, hogy... Ha nem lesz alkalmunk szerda után, akkor vele egyeztessétek az időpontokat. Néhányótokkal kapcsolatban nem tudja, hogy hol érhet el benneteket. Úgyhogy ő... Aki csak akar személyes beszélgetést, az Billy-vel beszéljen.

Szeretitek Őt? Amíg találkozunk, addig áldjon benneteket az Úr. Hajtsuk meg fejeinket, és én az én jó, hűséges barátomat kérem meg arra, aki tengeren túlra utazik, dél-Afrikába, ahol egyszer én is szolgáltam az Úr Nevében; Sidney Jackson testvért, és az ő feleségét... Nagyon örültünk annak, hogy az utolsó néhány alkalmon ők is velünk voltak. Mennyire megáldotta őt az Úr. Sidney Jackson testvért kérném meg arra, hogy imádsággal bocsássa el a gyülekezetet. Jackson testvér, kérlek...

***